

# KENWOOD

## KDC-BT600U KDC-BT500U

CD RECEIVER

### INSTRUCTION MANUAL

JVCKENWOOD Corporation



- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Android is trademark of Google Inc.

# CONTENTS

BEFORE USE	2
BASICS	3
GETTING STARTED	4
1 Select the display language and cancel the demonstration	
2 Set the clock and date	
3 Set the initial settings	
RADIO	6
AUX	7
CD / USB / iPod / ANDROID	8
Pandora® (Not applicable for Korean models)	10
BLUETOOTH®	12
AUDIO SETTINGS	18
DISPLAY SETTINGS	20
TROUBLESHOOTING	21
REFERENCES	24
Maintenance	
More information	
INSTALLATION / CONNECTION	26
SPECIFICATIONS	28

# BEFORE USE

## IMPORTANT

- To ensure proper use, please read through this manual before using this product. It is especially important that you read and observe Warning and Caution in this manual.
- Please keep the manual in a safe and accessible place for future reference.

## ▲ Warning

Do not operate any function that takes your attention away from safe driving.

## ▲ Caution

### Volume setting:

- Adjust the volume so that you can hear sounds outside the car to prevent accidents.
- Lower the volume before playing digital sources to avoid damaging the speakers by the sudden increase of the output level.

### General:

- Avoid using the external device if it might hinder safe driving.
- Make sure all important data has been backed up. We shall bear no responsibility for any loss of recorded data.
- Never put or leave any metallic objects (such as coins or metal tools) inside the unit to prevent a short circuit.
- If a disc error occurs due to condensation on the laser lens, eject the disc and wait for the moisture to evaporate.
- USB rating is indicated on the main unit. To view, detach the faceplate. (→ 3)
- Depending on the types of cars, the antenna will automatically extend when you turn on the unit with the antenna control wire connected (→ 27). Turn off the unit or change the source to STANDBY when parking at a low ceiling area.

### Remote control (RC-406):

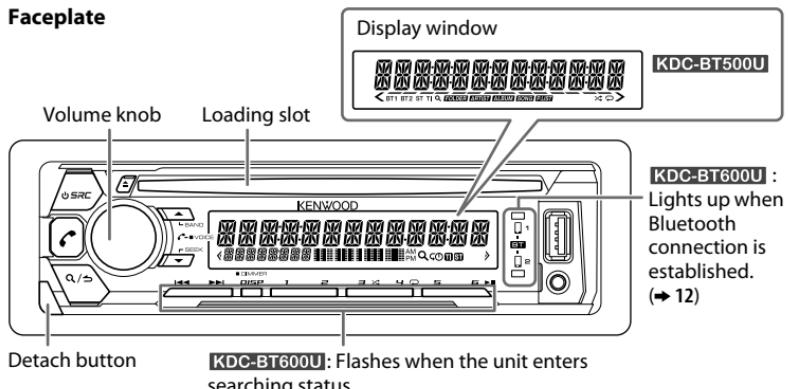
- Do not leave the remote control in hot places such as on the dashboard.
- The Lithium battery is in danger of explosion if replaced incorrectly. Replace it only with the same or equivalent type.
- The battery pack or batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Keep the battery out of reach of children and in its original packaging when not in used. Dispose of used batteries promptly. If swallowed, contact a physician immediately.

## How to read this manual

- Operations are explained mainly using buttons on the faceplate of **KDC-BT600U**.
- English indications are used for the purpose of explanation. You can select the display language from the [FUNCTION] menu. (→ 5)
- [XX] indicates the selected items.
- (→ XX) indicates references are available on the stated page.

# BASICS

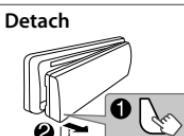
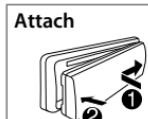
## Faceplate



KDC-BT600U :  
Lights up when  
Bluetooth  
connection is  
established.  
(→ 12)

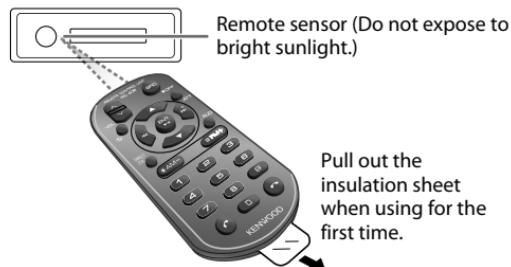
Detach button

KDC-BT600U: Flashes when the unit enters  
searching status.



How to reset  
Press the switch twice  
within 5 seconds  
after detaching the  
faceplate.

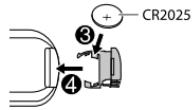
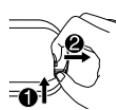
## Remote control (RC-406) (supplied for KDC-BT600U)



Remote sensor (Do not expose to  
bright sunlight.)

Pull out the  
insulation sheet  
when using for the  
first time.

## How to replace the battery



### To

### On the faceplate

### On the remote control

Turn on the power

Press  **SRC**.

- Press and hold to turn off the power.

Press and hold  **SRC** to turn off the power.  
( Pressing  **SRC** does not turn on the power. )

Adjust the volume

Turn the volume knob.

Press  **VOL ▲** or  **VOL ▼**.

Press  **ATT** during playback to attenuate the sound.  
• Press again to cancel.

Select a source

Press  **SRC** repeatedly.

Press  **SRC** repeatedly.

Change the display information

Press  **DISP** repeatedly. (→ 25)

( Not available )

# GETTING STARTED



## 1 Select the display language and cancel the demonstration

When you turn on the power for the first time (or [FACTORY RESET] is set to [YES],  $\Rightarrow$  5), the display shows: "SEL LANGUAGE"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB"

- 1 Turn the volume knob to select [ENG] (English) or [TUR] (Turkish), then press the knob.  
[ENG] is selected for the initial setup.  
Then, the display shows: "CANCEL DEMO"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB".
- 2 Press the volume knob.  
[YES] is selected for the initial setup.
- 3 Press the volume knob again.  
"DEMO OFF" appears.

Then, the display shows the selected crossover type:

"2-WAY X'OVER" or "3-WAY X'OVER"

- To change the crossover type, see "Change the crossover type" ( $\Rightarrow$  5).

## 2 Set the clock and date

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select [CLOCK], then press the knob.

### To adjust the clock

- 3 Turn the volume knob to select [CLOCK ADJUST], then press the knob.
- 4 Turn the volume knob to make the settings, then press the knob.  
Hour  $\Rightarrow$  Minute
- 5 Turn the volume knob to select [CLOCK FORMAT], then press the knob.
- 6 Turn the volume knob to select [12H] or [24H], then press the knob.

### To set the date

- 7 Turn the volume knob to select [DATE FORMAT], then press the knob.
- 8 Turn the volume knob to select [DD/MM/YY] or [MM/DD/YY], then press the knob.
- 9 Turn the volume knob to select [DATE SET], then press the knob.
- 10 Turn the volume knob to make the settings, then press the knob.  
Day  $\Rightarrow$  Month  $\Rightarrow$  Year or Month  $\Rightarrow$  Day  $\Rightarrow$  Year

### 11 Press and hold Q./ $\blacktriangleleft$ to exit.

To return to the previous setting item, press Q./ $\blacktriangleleft$ .

## 3 Set the initial settings

- 1 Press  $\odot$  SRC repeatedly to enter STANDBY.
- 2 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 3 Turn the volume knob to select an item ( $\Rightarrow$  5), then press the knob.
- 4 Repeat step 3 until the desired item is selected or activated.
- 5 Press and hold Q./ $\blacktriangleleft$  to exit.

To return to the previous setting item, press Q./ $\blacktriangleleft$ .

## GETTING STARTED

Default: XX

### AUDIO CONTROL

<b>SWITCH</b>	(For <b>KDC-BT500U</b> )
<b>PREOUT*</b>	<b>REAR/ SUB-W:</b> Selects whether rear speakers or a subwoofer are connected to the line out terminals on the rear (through an external amplifier).

### DISPLAY

<b>EASY MENU</b>	(For <b>KDC-BT600U</b> )
	<b>ON:</b> Both display and button illumination change to white color when entering [FUNCTION]. ; <b>OFF:</b> Both display and button illumination remain as [COLOR SELECT] color. (→ 21)

### TUNER SETTING

<b>PRESET TYPE</b>	<b>NORMAL:</b> Memorizes one station for each preset button in each band (FM1/ FM2/ FM3/ AM/ SW1/ SW2). ; <b>MIX:</b> Memorizes one station for each preset button, regardless of the selected band.
--------------------	--

### SYSTEM

<b>KEY BEEP*</b>	<b>ON:</b> Activates the keypress tone. ; <b>OFF:</b> Deactivates.
<b>TDF ALARM*</b>	<b>ON:</b> Activates the alarm if you forget to detach the faceplate when ACC is set to OFF. ; <b>OFF:</b> Deactivates.

### SOURCE SELECT

<b>PANDORA SRC</b>	<b>ON:</b> Enables PANDORA in source selection. ; <b>OFF:</b> Disables. (→ 10)
<b>BUILT-IN AUX</b>	<b>ON:</b> Enables AUX in source selection. ; <b>OFF:</b> Disables. (→ 7)
<b>CD READ</b>	1: Automatically distinguishes between audio file disc and music CD. ; 2: Forces to play as a music CD. No sound can be heard if an audio file disc is played.

\* Not applicable if 3-way crossover is selected.

### F/W UPDATE

#### UPDATE SYSTEM

<b>F/W UP xx.xx</b>	<b>YES:</b> Starts upgrading the firmware. ; <b>NO:</b> Cancels (upgrading is not activated). For details on how to update the firmware, see: <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/">www.kenwood.com/cs/ce/</a>
---------------------	--

<b>FACTORY RESET</b>	<b>YES:</b> Resets the settings to default (except the stored station). ; <b>NO:</b> Cancels.
----------------------	--

### CLOCK

<b>CLOCK DISPLAY</b>	<b>ON:</b> The clock time is shown on the display even when the unit is turned off. ; <b>OFF:</b> Cancels.
----------------------	--

<b>ENGLISH</b>	Select the display language for [FUNCTION] menu and music information if applicable.
----------------	--

<b>TURKCE</b>	By default, [ENGLISH] is selected.
---------------	------------------------------------

### Change the crossover type

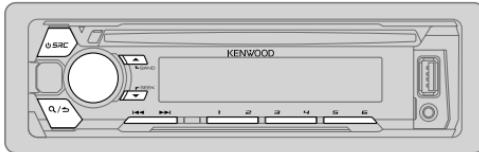
- 1 Press **↓ SRC** repeatedly to enter STANDBY.
- 2 Press and hold number buttons **4** and **5** to enter crossover select. The current crossover type appears.
- 3 Turn the volume knob to select "2WAY" or "3WAY", then press the knob.
- 4 Turn the volume knob to select "YES" or "NO", then press the knob. The selected crossover type appears.
  - To cancel, press and hold **Q / ↲**.
  - To adjust the selected crossover settings, (→ 19).

### ⚠ Caution

Select a crossover type according to how the speakers are connected. (→ 27)

If you select a wrong type:

- The speakers may damage.
- The output sound level may be extremely high or low.



## Search for a station

- 1 Press  **SRC** repeatedly to select TUNER.
- 2 Press  **BAND** repeatedly (or press **#FM+ / \*AM-** on RC-406) to select FM1/FM2/FM3/AM/SW1/SW2.
- 3 Press **|<| / |>|** (or press **|<| / |>| (+)** on RC-406) to search for a station.  
• To change the searching method for **|<| / |>|**: Press  **SEEK** repeatedly.  
**AUTO1** : Automatically search for a station.  
**AUTO2** : Search for a preset station.  
**MANUAL** : Manually search for a station.
- To store a station: Press and hold one of the number buttons (**1** to **6**).
- To select a stored station: Press one of the number buttons (**1** to **6**) (or press one of the number buttons (**1** to **6**) on RC-406).

## Direct Access Tuning (using RC-406)

- 1 Press **DIRECT** to enter Direct Access Tuning.
- 2 Press the number buttons to enter a frequency.
- 3 Press **ENT ▶ II** to search for a station.  
• To cancel, press **◀** or **DIRECT**.  
• If no operation is done for 10 seconds after step **2**, Direct Access Tuning is automatically canceled.

## Other settings

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step **2** until the desired item is selected or activated.
- 4 Press and hold **Q / ▲** to exit.

To return to the previous setting item, press **Q / ▲**.

Default: **XX**

### TUNER SETTING

<b>LOCAL SEEK</b>	<b>ON:</b> Searches only AM/SW1/SW2 stations with good reception.; <b>OFF:</b> Cancels. • Settings made are applicable only to the selected source/station. Once you change the source/station, you need to make the settings again.
<b>AUTO MEMORY</b>	<b>YES:</b> Automatically starts memorizing 6 stations with good reception.; <b>NO:</b> Cancels. • Selectable only if [NORMAL] is selected for [PRESET TYPE]. (→ 5)
<b>MONO SET</b>	<b>ON:</b> Improves the FM reception, but the stereo effect may be lost.; <b>OFF:</b> Cancels.
<b>NEWS SET</b>	<b>ON:</b> The unit will temporarily switch to News Programme if available.; <b>OFF:</b> Cancels.
<b>REGIONAL</b>	<b>ON:</b> Switches to another station only in the specific region using the "AF" control.; <b>OFF:</b> Cancels.
<b>AF SET</b>	<b>ON:</b> Automatically searches for another station broadcasting the same program in the same Radio Data System network with better reception when the current reception is poor.; <b>OFF:</b> Cancels.
<b>TI</b>	<b>ON:</b> Allows the unit to temporarily switch to Traffic Information if available ("TI" lights up).; <b>OFF:</b> Cancels.

## RADIO

### PTY SEARCH

- 1 Press the volume knob to enter PTY language selection.
- 2 Turn the volume knob to select the PTY language (**ENGLISH/ FRENCH/ GERMAN**), then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select the available Program Type (see the following).
- 4 Press **◀◀ / ▶▶** to start searching.

### CLOCK

#### TIME SYNC

**ON:** Synchronizes the unit's time to the Radio Data System station time.;  
**OFF:** Cancels.

### Available Program Type for PTY SEARCH

**SPEECH :** NEWS, AFFAIRS, INFO (information), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

**MUSIC :** POP M (music), ROCK M (music), EASY M (music), LIGHT M (music), CLASSICS, OTHER M (music), JAZZ, COUNTRY, NATION M (music), OLDIES, FOLK M (music)

The unit will search for the Program Type categorized under [SPEECH] or [MUSIC] if selected.

- [MONO SET]/ [NEWS SET]/ [REGIONAL]/ [AF SET]/ [TI]/ [PTY SEARCH] is selectable only when the band is FM1/ FM2/ FM3.
- If the volume is adjusted during reception of traffic information, alarm or news bulletin, the adjusted volume is memorized automatically. It will be applied the next time traffic information, alarm or news bulletin is turned on.

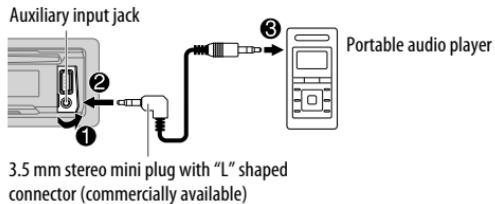
## AUX

### Preparation:

Select [ON] for [BUILT-IN AUX]. (→ 5)

### Start listening

- 1 Connect a portable audio player (commercially available).



- 2 Press  **SRC** repeatedly to select AUX.
- 3 Turn on the portable audio player and start playback.

### Set the AUX name

While listening to a portable audio player connected to the unit...

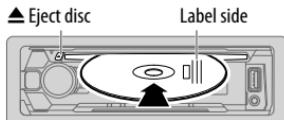
- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select [SYSTEM], then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select [AUX NAME SET], then press the knob.
- 4 Turn the volume knob to select an item, then press the knob.  
AUX (default)/ DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV
- 5 Press and hold **Q/△** to exit.

To return to the previous setting item, press **Q/△**.

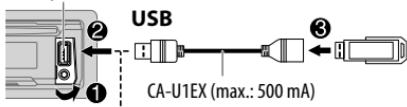
# CD / USB / iPod / ANDROID

## Start playback

The source changes automatically and playback starts.



USB input terminal



iPod/iPhone

KCA-iP102 / KCA-iP103 (optional accessory)\*1 or accessory cable of the iPod/iPhone\*2



ANDROID\*3

Micro USB 2.0 cable\*2  
(commercially available)



To	On the faceplate	On the remote control
Playback / pause	Press <b>6 ▶II</b> .	Press <b>ENT ▶II</b> .
Reverse / Fast-forward*4	Press and hold <b>◀◀ / ▶▶</b> .	Press and hold <b>◀◀ / ▶▶ (+)</b> .
Select a track/file	Press <b>◀◀ / ▶▶</b> .	Press <b>◀◀ / ▶▶ (+)</b> .
Select a folder*5	Press <b>▲ / ▼</b> .	Press <b>#FM+ / *AM-</b> .
Repeat play*6	Press <b>4 ↻</b> repeatedly. TRACK REPEAT/ ALL REPEAT : Audio CD FILE REPEAT/ FOLDER REPEAT/ ALL REPEAT : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC file FILE REPEAT/ FOLDER REPEAT/ REPEAT OFF : iPod or ANDROID	
Random play*6	Press <b>3 ↻</b> repeatedly. DISC RANDOM/ RANDOM OFF : Audio CD FOLDER RANDOM/ RANDOM OFF : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC file, iPod or ANDROID	Press and hold <b>3 ↻</b> to select ALL RANDOM.*7

\*3 When connecting an Android device, "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP" is shown. Follow the instructions to install the application. You can also install the latest version of KENWOOD MUSIC PLAY application on your Android device before connecting. (→ 24)

\*4 For ANDROID: Applicable only when [BROWSE MODE] is selected. (→ 9)

\*5 For CD: Only for MP3/WMA/AAC files. This does not work for iPod/ ANDROID.

\*6 For iPod/ ANDROID: Applicable only when [MODE OFF]/ [BROWSE MODE] is selected. (→ 9)

\*7 For CD: Only for MP3/WMA/AAC files.

\*1 KCA-iP102 : 30-pin type, KCA-iP103 : Lightning type

\*2 Do not leave the cable inside the car when not using.

## CD / USB / iPod / ANDROID

### Select control mode

While in IPOD source, press **5** repeatedly.

**MODE ON** : Control iPod using the iPod itself. However, you can still play/pause, file skip, fast-forward or reverse from this unit.

**MODE OFF** : Control iPod from this unit.

While in ANDROID source, press **5** repeatedly.

**BROWSE MODE**: Control Android device from this unit via KENWOOD MUSIC PLAY application installed in the Android device.

**HAND MODE** : Control Android device using the Android device itself via other media player applications installed in the Android device. However, you can still play/pause and file skip from this unit.

### Select music drive

Press **5** repeatedly.

Stored songs in the following drive will be played back.

- Selected internal or external memory of a smartphone (Mass Storage Class).
- Selected drive of a multiple drives device.

### Listen to Tuneln Radio/ Tuneln Radio Pro/ Aupeo

While listening to Tuneln Radio, Tuneln Radio Pro or Aupeo, connect the iPod/iPhone to the USB input terminal of the unit.

- The unit will output the sound from these applications.

### Direct Music Search (using RC-406)

- Press **DIRECT**.
  - Press the number buttons to enter a track/file number.
  - Press **ENT▶II** to search for music.
- To cancel, press **◀** or **DIRECT**.
  - Not available if Random Play is selected.
  - Not applicable for iPod and ANDROID.

### Select a file from a folder/list

1 Press **Q/◀**.

2 Turn the volume knob to select a folder/list, then press the knob.

3 Turn the volume knob to select a file, then press the knob.

#### Quick Search

If you have many files, you can search through them quickly.

Turn the volume knob quickly to browse through the list quickly.

– Not applicable for iPod.

(or)

Press **◀▶** to search at a preset skip search ratio. (→ 10, [SKIP SEARCH])

• Pressing and holding **◀▶** searches at a 10% ratio.

– Not applicable for audio CD and MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC files.

(or)

#### Alphabet search (applicable only for iPod)

If you have many files in the iPod, you can search through them quickly according to the first character of the file name.

1 Turn the volume knob quickly to enter character search.

2 Turn the volume knob to select the character.

To search for a character other than A to Z and 0 to 9, enter only “\*”.

3 Press **◀▶** to move to the entry position.

• You can enter up to 3 characters.

4 Press the volume knob to start searching.

• To return to the root folder/ first file/ top menu, press **5**. (Not applicable for BT AUDIO source.)

• To return to the previous setting item, press **Q/◀**.

• To cancel, press and hold **Q/◀**.

• For iPod, applicable only when [**MODE OFF**] is selected.

• For ANDROID, applicable only when [**BROWSE MODE**] is selected.

**Other settings**

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step 2 until the desired item is selected or activated.
- 4 Press and hold **Q / ↲** to exit.

To return to the previous setting item, press **Q / ↲**.

Default: XX

**USB**

<b>MUSIC DRIVE</b>	<b>DRIVE CHANGE:</b> The next drive ([ <b>DRIVE 1</b> ] to [ <b>DRIVE 4</b> ]) is selected automatically and playback starts. Repeat steps <b>1</b> to <b>3</b> to select the following drives.
<b>SKIP SEARCH</b>	<b>0.5% / 1% / 5% / 10%:</b> While listening to iPod or ANDROID, selects the skip search ratio over the total files.

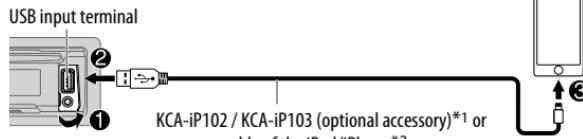
**Pandora®** (Not applicable for Korean models)**Preparation:**

Install the latest version of the Pandora application on your device (iPhone/ iPod touch), then create an account and log in to Pandora.

- Select [ON] for [**PANDORA SRC**]. (→ 5)

**Start listening**

- 1 Open the Pandora application on your device.
- 2 Connect your device to the USB input terminal.



- 3 Press **SRC** repeatedly to select PANDORA. Broadcast starts automatically.

To	On the faceplate	On the remote control
Playback / pause	Press <b>6 ▶II</b> .	Press <b>ENT ▶II</b> .
Skip a track	Press <b>▶I</b> .	Press <b>▶I (+)</b> .
Thumbs up or thumbs down*3	Press <b>▲ / ▼</b> .	Press <b>#FM+ / *AM-</b> .

\*1 KCA-iP102 : 30-pin type, KCA-iP103 : Lightning type

\*2 Do not leave the cable inside the car when not using.

\*3 If thumbs down is selected, the current track is skipped.

### Create and save a new station

- 1 Press Q/△.
- 2 Turn the volume knob to select [NEW STATION], then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select [FROM TRACK] or [FROM ARTIST], then press the knob.  
A new station is created based on the current song or artist.
- 4 Press and hold one of the number buttons (**1** to **5**) to store.

To select a stored station, press one of the number buttons (**1** to **5**).

### Search for a registered station

- 1 Press Q/△.
- 2 Turn the volume knob to select an item, then press the knob.  
[SORT BY DATE]: According to the registered date  
[SORT BY A-Z]: Alphabetical order
- 3 Turn the volume knob to select the desired station, then press the knob.

To cancel, press and hold Q/△.

— (or using RC-406) —

Press ▲/▼ to search for a station, then press ENT ► II.

### Delete a station

While listening to PANDORA...

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select [SYSTEM], then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select [STATION DEL], then press the knob.
- 4 Turn the volume knob to select [SORT BY A-Z] or [SORT BY DATE], then press the knob.
- 5 Turn the volume knob to select the desired station to delete, then press the knob.
- 6 Turn the volume knob to select [YES], then press the knob.
- 7 Press and hold Q/△ to exit.

To return to the previous setting item, press Q/△.

### Bookmark current song information

Press and hold the volume knob.

"BOOKMARKED" appears and the information is stored to your device.  
The bookmark is available on your Pandora account but not on this unit.

# BLUETOOTH®

## BLUETOOTH — Connection

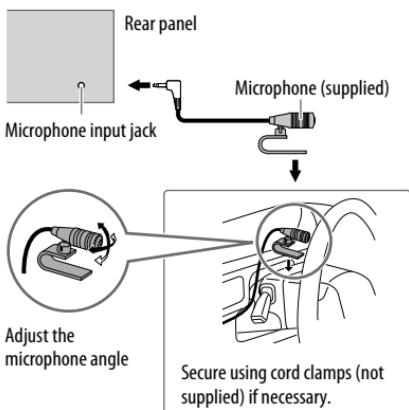
### Supported Bluetooth profiles

- Hands-Free Profile (HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP)
- Serial Port Profile (SPP)
- Phonebook Access Profile (PBAP)

### Supported Bluetooth codecs

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

### Connect the microphone



### Pair and connect a Bluetooth device for the first time

- 1 Press  **SRC** to turn on the unit.
- 2 Search and select this unit model name (KDC-BT6\*\*U/ KDC-BT5\*\*U) on the Bluetooth device.  
“PAIRING” → “PASS XXXXXX” → Device name → “PRESS” → “VOLUME KNOB” scrolls on the display.
  - For some Bluetooth devices, you may need to enter the Personal Identification Number (PIN) code immediately after searching.
- 3 Press the volume knob to start pairing.  
“PAIRING OK” appears when pairing is completed.
  - This unit supports Secure Simple Pairing (SSP).
  - Up to 10 devices can be registered (paired) in total.
  - Once the pairing is completed, the Bluetooth device will remain registered in the unit even if you reset the unit. To delete the paired device, **→ 16, [DEVICE DELETE]**.

Once pairing is completed, Bluetooth connection is established automatically.

- **KDC-BT600U** : “BT1” and/or “BT2” indicator on the faceplate lights up.
- **KDC-BT500U** : “BT1” and/or “BT2” on the display window lights up.

- A maximum of two Bluetooth phones and one Bluetooth audio device can be connected at any time.
- Some Bluetooth devices may not automatically connect to the unit after pairing. Connect the device to the unit manually.
- Refer to the instruction manual of the Bluetooth device for more information.

### Auto Pairing

When you connect iPhone/ iPod touch/ Android device to the USB input terminal, pairing request (via Bluetooth) is automatically activated.

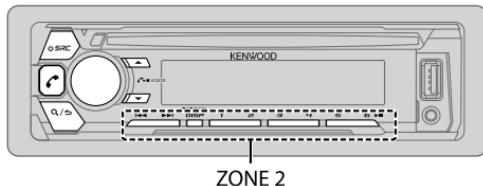
**Press the volume knob to pair once you have confirmed the device name.**

Automatic pairing request is activated only if:

- Bluetooth function of the connected device is turned on.
- **[AUTO PAIRING]** is set to **[ON]**. (**→ 16**)
- KENWOOD MUSIC PLAY application is installed on the Android device (**→ 8**) and **[BROWSE MODE]** is selected (**→ 9**).

## BLUETOOTH®

### BLUETOOTH — Mobile phone



#### Receive a call

When there is an incoming call:

- **KDC-BT600U** : ZONE 2 illuminates in green color and flashes.
- The unit answers the call automatically if [AUTO ANSWER] is set to a selected time. (→ 14)

During a call:

- **KDC-BT600U** : The display illuminates according to the settings made for [DISPLAY] (→ 20, 21) and ZONE 2 illuminates in green color.
- If you turn off the unit or detach the faceplate, the Bluetooth connection is disconnected.

The following operations may differ or not available depending on the connected phone.

To	On the faceplate	On the remote control
First incoming call...		
Answer a call	Press  or the volume knob or one of the number buttons (1 to 6).	Press .
Reject a call	Press  / .	Press .
End a call	Press  / .	Press .
While talking on the first incoming call...		
Answer another incoming call and hold the current call	Press .	Press .
Reject another incoming call	Press  / .	Press .
While having two active calls...		
End current call and activate held call	Press  / .	Press .
Swap between the current call and held call	Press .	Press .
Adjust the phone volume [00] to [35] (Default: [15])	Turn the volume knob during a call. • This adjustment will not affect the volume of the other sources.	( Not available )
Switch between hands-free and private talk modes	Press    during a call. • Operations may vary according to the connected Bluetooth device.	( Not available )

## BLUETOOTH®

### ■ Improve the voice quality

While talking on the phone...

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step 2 until the desired item is selected or activated.
- 4 Press and hold Q/◀ to exit.

To return to the previous setting item, press Q/◀.

Default: XX

Default: XX	
MIC GAIN	-10 — +10 (-4): The sensitivity of the microphone increases as the number increased.
NR LEVEL	-5 — +5 (0): Adjust the noise reduction level until the least noise is being heard during a phone conversation.
ECHO CANCEL	-5 — +5 (0): Adjust the echo cancellation delay time until the least echo is being heard during a phone conversation.

### ■ Make the settings for receiving a call

- 1 Press ⌂ to enter Bluetooth mode.
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step 2 until the desired item is selected or activated.
- 4 Press and hold Q/◀ to exit.

To return to the previous setting item, press Q/◀.

### SETTINGS

AUTO ANSWER	1 — 30: The unit answers incoming call automatically in the selected time (in seconds). ; OFF: Cancels.
BATT/SIGNAL*	(For KDC-BT600U) AUTO: Shows the strength of the battery and signal when the unit detects a Bluetooth device and the Bluetooth device is connected. ; OFF: Cancels. Clock time is shown.

\* Functionality depends on the type of the phone used.

### Make a call

You can make a call from the call history, phonebook, or dialing the number. Call by voice is also possible if your mobile phone has the feature.

- 1 Press ⌂ to enter Bluetooth mode.
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step 2 until the desired item is selected/activated or follow the instructions stated on the selected item.
- 4 Press and hold Q/◀ to exit.

To return to the previous setting item, press Q/◀.

### CALL HISTORY

(Applicable only if the phone supports PBAP)

- 1 Press the volume knob to select a name or a phone number.
  - KDC-BT600U : "INCOMING", "OUTGOING", or "MISSED" is shown on the lower part of the display to indicate the previous call status.
  - KDC-BT500U : "1" indicates call received, "0" indicates call made, "M" indicates call missed.
  - Press DISP to change the display category (NUMBER or NAME).
  - "NO DATA" appears if there is no recorded call history.
- 2 Press the volume knob to call.

# BLUETOOTH®

## PHONE BOOK

(Applicable only if the phone supports PBAP)

- 1 Turn the volume knob quickly to enter alphabet search mode (if the phonebook contains many contacts).  
The first menu (ABCDEFGHIJK) appears.
  - To go to the other menu (LMNOPQRSTUVWXYZ or WXYZ1\*), press **▲ / ▼**.
  - To select the desired first letter, turn the volume knob or press **◀◀ / ▶▶**, then press the knob.
  - Select “1” to search with numbers and select “\*” to search with symbols.
- 2 Turn the volume knob to select a name, then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select a phone number, then press the knob to call.
  - The phonebook of the connected phone is automatically transferred to the unit when pairing.
  - Contacts are categorized as: HOME, OFFICE, MOBILE, OTHER, GENERAL or HM (home), OF (office), MO (mobile), OT (other), GE (general)
  - This unit can display only non-accent letters. (Accent letters such as “Ú” is shown as “U”.)

## NUMBER DIAL

- 1 Turn the volume knob to select a number (0 to 9) or character (\*, #, +).
- 2 Press **◀◀ / ▶▶** to move the entry position.  
Repeat steps **1** and **2** until you finish entering the phone number.
- 3 Press the volume knob to call.  
**(or using RC-406)**
  - 1 Press the number buttons **(0 to 9)** to enter the phone number.
  - 2 Press **📞** to call.

## VOICE

Speak the name of the contact you want to call or the voice command to control the phone functions.  
**(⇒ Make a call using voice recognition)**

**BATT LOW/ MID/ FULL\***: Shows the strength of the battery.

**NO SIGNAL/ LOW/ MID/ MAX\***: Shows the strength of the current received signal.

\* Functionality depends on the type of the phone used.

## Make a call using voice recognition

- 1 Press and hold **📞** to activate the voice recognition of the connected phone.
- 2 Speak the name of the contact you want to call or the voice command to control the phone functions.
- Supported Voice Recognition features vary for each phone. Refer to the instruction manual of the connected phone for details.
- This unit also supports the intelligent personal assistant function of iPhone.

## Settings in memory

### Store a contact in memory

You can store up to 6 contacts into the number buttons (**1** to **6**).

- 1 Press **📞** to enter Bluetooth mode.
- 2 Turn the volume knob to select [CALL HISTORY], [PHONE BOOK], or [NUMBER DIAL], then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select a contact or enter a phone number.  
If a contact is selected, press the volume knob to show the phone number.
- 4 Press and hold one of the number buttons (**1** to **6**).  
“STORED” appears when the contact is stored.

To erase a contact from the preset memory, select [NUMBER DIAL] in step **2** and store a blank number.

## Make a call from memory

- 1 Press **📞** to enter Bluetooth mode.
- 2 Press one of the number buttons (**1** to **6**).
- 3 Press the volume knob to call.  
“NO MEMORY” appears if there is no contacts stored.

## BLUETOOTH®

### Other settings

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 3 Repeat step 2 until the desired item is selected/activated or follow the instructions stated on the selected item.
- 4 Press and hold to exit.

To return to the previous setting item, press / .

Default: XX

#### BT MODE

PHONE SELECT	Selects the phone or audio device to connect or disconnect. “*” appears in front of the device name when connected. • You can only connect a maximum of two Bluetooth phones and one Bluetooth audio device at any time.
AUDIO SELECT	
DEVICE DELETE	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Turn the volume knob to select a device to delete, then press the knob.</li><li>2 Turn the volume knob to select [YES] or [NO], then press the knob.</li></ol>
PIN CODE EDIT (0000)	Changes the PIN code (up to 6 digits). <ol style="list-style-type: none"><li>1 Turn the volume knob to select a number.</li><li>2 Press  /  to move the entry position. Repeat steps 1 and 2 until you finish entering the PIN code.</li><li>3 Press the volume knob to confirm.</li></ol>
RECONNECT	<b>ON:</b> The unit automatically reconnect when the last connected Bluetooth device is within range. ; <b>OFF:</b> Cancels.
AUTO PAIRING	<b>ON:</b> The unit automatically pair supported Bluetooth device (iPhone/ iPod touch/ Android device) when it is connected through USB input terminal. Depending on the operating system of the connected device, this function may not work. ; <b>OFF:</b> Cancels.
INITIALIZE	<b>YES:</b> Initializes all the Bluetooth settings (including stored pairing, phonebook, and etc.). ; <b>NO:</b> Cancels.

### Bluetooth test mode

You can check the connectivity of the supported profile between the Bluetooth device and the unit.

- Make sure there is no Bluetooth device paired.
- 1 Press and hold .  
“PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000” appears.
- 2 Search and select this unit model name (KDC-BT6\*\*U/ KDC-BTS\*\*U) on the Bluetooth device.
- 3 Operate the Bluetooth device to confirm pairing.  
“TESTING” flashes on the display.

The connectivity result (OK or NG) appears after the test.

PAIRING: Pairing status

HF CNT: Hands-Free Profile (HFP) compatibility

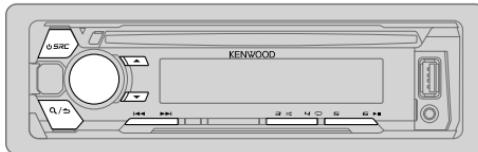
AUD CNT: Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) compatibility

PB DL: Phonebook Access profile (PBAP) compatibility

To cancel test mode, press and hold to turn off the unit.

## BLUETOOTH®

### BLUETOOTH — Audio



#### Audio player via Bluetooth

- 1 Press  **SRC** repeatedly to select BT AUDIO (or press **SRC** on RC-406).
- 2 Operate the Bluetooth audio player to start playback.

To	On the faceplate	On the remote control
Playback / pause	Press <b>6 ▶  </b> .	Press <b>ENT ▶  </b> .
Select group or folder	Press <b>▲/▼</b> .	Press <b>#FM+/*AM-</b> .
Reverse / Forward skip	Press <b> ◀  /  ▶ </b> .	Press <b> ◀  /  ▶  (+)</b> .
Reverse / Fast-forward	Press and hold <b> ◀  /  ▶ </b> .	Press and hold <b> ◀  /  ▶  (+)</b> .
Repeat play	Press <b>4 ↻</b> repeatedly. ALL REPEAT, FILE REPEAT, REPEAT OFF	( Not available )
Random play	Press and hold <b>3 ×</b> to select ALL RANDOM. • Press <b>3 ×</b> to select RANDOM OFF.	( Not available )
Select a file from a folder/list	Refer to "Select a file from a folder/list" on page 9.	( Not available )

Operations and display indications may differ according to their availability on the connected device.

#### Internet radio via Bluetooth

- **Listen to Pandora** (Not applicable for Korean models)

You can listen to Pandora on the Android device via Bluetooth on this unit.

##### Preparation:

Select [ON] for [PANDORA SRC]. (→ 5)

- 1 Open the Pandora application on your device.
- 2 Connect your Bluetooth audio player via Bluetooth connection. (→ 12)
- 3 Press  **SRC** repeatedly to select PANDORA. The source switches and broadcast starts automatically.

You can operate Pandora in the same way as Pandora for iPod/iPhone. (→ 10)

# AUDIO SETTINGS

While listening to any source...

- 1 Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- 2 Turn the volume knob to select [AUDIO CONTROL], then press the knob.
- 3 Turn the volume knob to select an item (see the following table), then press the knob.
- 4 Repeat step 3 until the desired item is selected or activated.
- 5 Press and hold Q/◀ to exit.

(or using RC-406)

- 1 Press AUD to enter [AUDIO CONTROL].
- 2 Press ▲/▼ to select an item, then press ENT ► II.

To return to the previous setting item, press Q/◀.

Default: XX

SUB-W LEVEL	-50 to +10 (0): Adjusts the subwoofer output level.	
<b>MANUAL EQ</b>		
BAND1 LEVEL	LEVEL	-9 to +9 (0): (Refer to BAND2 LEVEL below.)
	BASS EXTEND	ON: Turns on the extended bass. ; OFF: Cancels.
BAND2 LEVEL to BAND13 LEVEL		-9 to +9 (0): The sound elements (frequency level, tone level, Q factor) are preset into each selection (BAND1 LEVEL to BAND13 LEVEL). Adjusts the level to memorize for each source. (Before making an adjustment, select the source you want to adjust.)
Q FACTOR	1.35 / 1.50 / 2.00: Adjust the quality factor.	
PRESET EQ	<u>NATURAL</u> / ROCK / POPS / EASY / TOP40 / JAZZ / POWERFUL / USER: Selects a preset equalizer suitable to the music genre. (Select [USER] to use the settings made in [MANUAL EQ].)	
BASS BOOST	LEVEL1 / LEVEL2 / LEVEL3 / LEVEL4 / LEVEL5 or LV1 / LV2 / LV3 / LV4 / LV5: Selects your preferred bass boost level. ; OFF: Cancels.	

LOUDNESS	LEVEL1 / LEVEL2 or LV1 / LV2: Selects your preferred low and high frequencies boost to produce a well-balanced sound at a low volume level. ; OFF: Cancels.
SUBWOOFER SET	ON: Turns on the subwoofer output. ; OFF: Cancels.
FADER	(Not applicable if 3-way crossover is selected.) R15 to F15 (0): Adjusts the rear and front speaker output balance.
BALANCE	L15 to R15 (0): Adjusts the left and right speaker output balance.
VOLUME OFFSET	-15 to +6 (0): Preset the initial volume level of each source. (Before adjustment, select the source you want to adjust.)
<b>SOUND EFFECT</b>	
SOUND RECNSTR	(Not applicable for TUNER source and AUX source.) ON: Creates realistic sound by compensating the high-frequency components and restoring the rise-time of the waveform that are lost in audio data compression. ; OFF: Cancels.
SPACE ENHANCE	(Not applicable for TUNER source.) SMALL / MEDIUM / LARGE or SML / MED / LRG: Virtually enhances the sound space. ; OFF: Cancels.
SND REALIZER	LEVEL1 / LEVEL2 / LEVEL3 or LV1 / LV2 / LV3: Virtually makes the sound more realistic. ; OFF: Cancels.
STAGE EQ	LOW / MIDDLE / HIGH or LOW / MID / HI: Virtually adjust the sound position heard from the speakers. ; OFF: Cancels.
DRIVE EQ	ON: Boosts the frequency to reduce the noise heard from outside the car or running noise of the tyres. ; OFF: Cancels.
SPEAKER SIZE	Depending on the crossover type you have selected (→ 5), 2-way crossover or 3-way crossover setting items will be shown. (→ 19, 20)
X' OVER	By default, 2-way crossover type is selected.

- **KDC-BT500U:** For 2-way crossover: [SUB-W LEVEL] / [SUBWOOFER SET] is selectable only if [SWITCH PREOUT] is set to [SUB-W]. (→ 5)
- [SUB-W LEVEL] is selectable only if [SUBWOOFER SET] is set to [ON].

# AUDIO SETTINGS

## Crossover settings

Below are the available setting items for 2-way crossover and 3-way crossover.

### SPEAKER SIZE

Selects according to the connected speaker size for optimum performance.

- The frequency and slope settings are automatically set for the crossover of the selected speaker.
- If [NONE] is selected for [TWEETER] of [FRONT], [REAR] and [SUBWOOFER] for [SPEAKER SIZE], the [X'OVER] setting of the speaker is not available.

### X'OVER

[FRQ]/ [F - HPF FRQ]/ [R - HPF FRQ]/ [SW LPF FRQ]/ [HPF FRQ]/ [LPF FRQ]:

Adjusts the crossover frequency for the selected speakers (high pass filter or low pass filter).

- If [THROUGH] is selected, all signals are sent to the selected speakers.

[F - HPF SLOPE]/ [R - HPF SLOPE]/ [SW LPF SLOPE]/ [HPF SLOPE]/ [LPF SLOPE]/ [SLOPE]:

Adjusts the crossover slope.

- Selectable only if a setting other than [THROUGH] is selected for the crossover frequency.

[SW LPF PHASE]/ [PHASE]:

Selects the phase of the speaker output to be in line with the other speaker output.

[GAIN LEFT]/ [GAIN RIGHT]/ [F - HPF GAIN]/ [R - HPF GAIN]/ [SW LPF GAIN]/ [GAIN]:

Adjusts the output volume of the selected speaker.

The following items is selectable only if [SWITCH PREOUT] is set to [SUB-W] (→ 5) (for **KDC-BT500U**) and [SUBWOOFER SET] is set to [ON] (→ 18):

- [SUBWOOFER]/ [WOOFER] of [SPEAKER SIZE]
- [SUBWOOFER LPF]/ [WOOFER] of [X'OVER]

## 2-way crossover setting items

### SPEAKER SIZE

FRONT	SIZE	8CM/ 10CM/ 12CM/ 13CM/ <u>16CM</u> / 17CM/ 18CM/ 4×6/ 5×7/ 6×8/ 6×9/ 7×10
TWEETER		SMALL/ <u>MIDDLE</u> / LARGE/ NONE (not connected)
REAR		8 CM/ 10 CM/ 12 CM/ 13 CM/ <u>16 CM</u> / 17 CM/ 18 CM/ 4×6/ 5×7/ 6×8/ 6×9/ 7×10/ NONE (not connected)
SUBWOOFER		16CM/ 20CM/ <u>25CM</u> / 30CM/ 38CM OVER/ NONE (not connected)

### X'OVER

TWEETER	FRQ	1KHZ/ 1.6KHZ/ 2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> / 5KHZ/ 6.3KHZ/ 8KHZ/ 10KHZ/ 12.5KHZ
	GAIN LEFT	−8 to <u>0</u>
	GAIN RIGHT	−8 to <u>0</u>
FRONT HPF	F - HPF FRQ	30HZ/ 40HZ/ 50HZ/ 60HZ/ 70HZ/ 80HZ/ 90HZ/ 100HZ/ 120HZ/ 150HZ/ 180HZ/ 220HZ/ 250HZ/ <u>THROUGH</u>
	F - HPF SLOPE	−6DB/ <u>−12DB</u> / −18DB/ −24DB
	F - HPF GAIN	−8 to <u>0</u>
REAR HPF	R - HPF FRQ	
	R - HPF SLOPE	(Refer FRONT HPF settings above.)
	R - HPF GAIN	
SUBWOOFER	SW LPF FRQ	30HZ/ 40HZ/ 50HZ/ 60HZ/ 70HZ/ 80HZ/ 90HZ/ 100HZ/ 120HZ/ 150HZ/ 180HZ/ 220HZ/ 250HZ/ <u>THROUGH</u>
	SW LPF SLOPE	−6DB/ <u>−12DB</u> / −18DB/ −24DB
	SW LPF PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)
	SW LPF GAIN	−8 to <u>0</u>

## AUDIO SETTINGS

### 3-way crossover setting items

#### SPEAKER SIZE

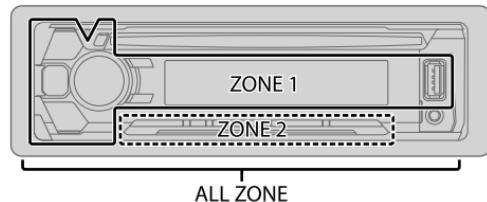
TWEETER	SMALL/ MIDDLE/ LARGE
MID RANGE	8CM/ 10CM/ 12CM/ 13CM/ <u>16CM</u> / 17CM/ 18CM/ 4x6/ 5x7/ 6x8/ 6x9
WOOFER	16CM/ 20CM/ <u>25CM</u> / 30CM/ 38CM OVER/ NONE (not connected)

#### X' OVER

TWEETER	FRQ	1KHZ/ 1.6KHZ/ 2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> / 5KHZ/ 6.3KHZ/ 8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ
	SLOPE	<u>-6DB</u> / <u>-12DB</u>
	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)
	GAIN	-8 to 0
MID RANGE	HPF FRQ	30HZ/ 40HZ/ 50HZ/ 60HZ/ 70HZ/ 80HZ/ 90HZ/ 100HZ/ <u>120HZ</u> / 150HZ/ 180HZ/ 220HZ/ 250HZ/ THROUGH
	HPF SLOPE	<u>-6DB</u> / <u>-12DB</u>
	LPF FRQ	1KHZ/ 1.6KHZ/ 2.5KHZ/ <u>4KHZ</u> / 5KHZ/ 6.3KHZ/ 8KHZ/ 10KHZ/12.5KHZ/ THROUGH
	LPF SLOPE	<u>-6DB</u> / <u>-12DB</u>
	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)
	GAIN	-8 to 0
	LPF FRQ	30HZ/ 40HZ/ 50HZ/ 60HZ/ <u>70HZ</u> / 80HZ/ 90HZ/ 100HZ/ 120HZ/ 150HZ/ 180HZ/ 220HZ/ 250HZ/ THROUGH
	SLOPE	<u>-6DB</u> / <u>-12DB</u>
WOOFER	PHASE	REVERSE (180°)/ <u>NORMAL</u> (0°)
	GAIN	-8 to 0

## DISPLAY SETTINGS

(For KDC-BT600U )



### Set the dimmer

Press and hold DISP (DIMMER) to turn on or off the dimmer.

- If you have set [DIMMER TIME] (→ 21), it will be canceled once you press and hold this button.

### Other settings

- Press the volume knob to enter [FUNCTION].
- Turn the volume knob to select [DISPLAY], then press the knob.
- Turn the volume knob to select an item (→ 21), then press the knob.
- Repeat step 3 until the desired item is selected/activated or follow the instructions stated on the selected item.
- Press and hold Q / ▾ to exit.

To return to the previous setting item, press Q / ▾.

## DISPLAY SETTINGS

Default: <u>XX</u>	
<b>COLOR SELECT</b>	(For <b>KDC-BT600U</b> ) Select color for <b>ALL ZONE</b> , <b>ZONE 1</b> and <b>ZONE 2</b> separately. <b>1</b> Select a zone. ( $\Rightarrow$ 20) <b>2</b> Select a color for the selected zone. <u>VARIABLE SCAN/ CUSTOM R/G/B</u> preset colors* To make your own color, select <b>[CUSTOM R/G/B]</b> . The color you have made will be stored in <b>[CUSTOM R/G/B]</b> . <b>1</b> Press the volume knob to enter the detailed color adjustment. <b>2</b> Press $\llcorner/\lrcorner$ to select the color (R/ G/ B) to adjust. <b>3</b> Turn the volume knob to adjust the level (0 — 9), then press the knob.
<b>DIMMER</b>	Dim the display illumination (and button illumination for <b>KDC-BT600U</b> ). <b>ON</b> : Dimmer is turned on.; <b>OFF</b> : Cancels. <b>DIMMER TIME</b> : Set the dimmer on and off time. <b>1</b> Turn the volume knob to adjust the <b>[ON]</b> time, then press the knob. <b>2</b> Turn the volume knob to adjust the <b>[OFF]</b> time, then press the knob. (Default: <b>[ON]: 6:00 PM; [OFF]: 6:00 AM</b> )
<b>BRIGHTNESS</b>	(For <b>KDC-BT600U</b> ) <b>1</b> Select a zone. ( $\Rightarrow$ 20) <b>2</b> <u>0 — 31</u> : Select your preferred brightness level for display illumination and button illumination. (For <b>KDC-BT500U</b> ) <b>0 — 31</b> : Select your preferred brightness level for display illumination.
<b>TEXT SCROLL</b>	<b>AUTO/ ONCE</b> : Select whether to scroll the display information automatically, or scroll only once.; <b>OFF</b> : Cancels.

\* Preset colors: **RED1/ RED2/ RED3/ PURPLE1/ PURPLE2/ PURPLE3/ PURPLE4/ BLUE1/ BLUE2/ BLUE3/ SKYBLUE1/ SKYBLUE2/ LIGHTBLUE/ AQUA1/ AQUA2/ GREEN1/ GREEN2/ GREEN3/ YELLOWGREEN1/ YELLOWGREEN2/ YELLOW/ ORANGE1/ ORANGE2/ ORANGERED**

## TROUBLESHOOTING

Symptom	Remedy
Sound cannot be heard.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adjust the volume to the optimum level.</li><li>• Check the cords and connections.</li></ul>
"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" appears.	Turn the power off, then check to be sure the terminals of the speaker wires are insulated properly. Turn the power on again.
"PROTECTING SEND SERVICE" appears.	Send the unit to the nearest service center.
<b>General</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sound cannot be heard.</li><li>• The unit does not turn on.</li><li>• Information shown on the display is incorrect.</li></ul>	Clean the connectors. ( $\Rightarrow$ 24)
The unit does not work at all.	Reset the unit. ( $\Rightarrow$ 3)
<b>Radio</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Radio reception is poor.</li><li>• Static noise while listening to the radio.</li></ul>	Connect the antenna firmly.
Disc cannot be ejected.	Press and hold $\blacktriangle$ to forcibly eject the disc. Be careful not to drop the disc when it is ejected. If this does not solve the problem, reset the unit. ( $\Rightarrow$ 3)
Noise is generated.	Skip to another track or change the disc.
Tracks do not play back as you intended them to play.	Playback order is determined when files are recorded.
"READING" keeps flashing.	Do not use too many hierarchical levels or folders.
Elapsed playing time is not correct.	This is caused by how the tracks are recorded.
<b>iPod/ USB/ iPod</b> "LOADING" appears when you enter search mode by pressing $\text{Q}/\text{S}$ .	This unit is still preparing the iPod/iPhone music list. It may take some time to load, try again later.

## TROUBLESHOOTING

### CD / USB / iPod

Symptom	Remedy
Correct characters are not displayed (e.g. album name).	<ul style="list-style-type: none"> <li>This unit can only display uppercase letters, numbers, and a limited number of symbols.</li> <li>Depending on the display language you have selected (→ 5), some characters may not be displayed correctly.</li> </ul>
"NA FILE"	Make sure the disc contains supported audio files. (→ 24)
"NO DISC"	Insert a playable disc into the loading slot.
"TOC ERROR"	Make sure the disc is clean and inserted properly.
"PLEASE EJECT"	Reset the unit. If this does not solve the problem, consult your nearest service center.
"READ ERROR"	Copy the files and folders onto the USB device again. If this does not solve the problem, reset the USB device or use another USB device.
"NO DEVICE"	Connect a USB device, and change the source to USB again.
"COPY PRO"	A copy-protected file is played.
"NA DEVICE"	Connect a supported USB device, and check the connections.
"NO MUSIC"	Connect a USB device that contains playable audio files.
"iPod ERROR"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reconnect the iPod.</li> <li>Reset the iPod.</li> </ul>
"ANDROID"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sound cannot be heard during playback.</li> <li>Sound output only from the Android device.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reconnect the Android device.</li> <li>If in [HAND MODE], launch any media player application on the Android device and start playback.</li> <li>If in [HAND MODE], relaunch the current media player application or use another media player application.</li> <li>Restart the Android device.</li> <li>If this does not solve the problem, the connected Android device is unable to route the audio signal to unit. (→ 24)</li> </ul>

### ANDROID

Symptom	Remedy
Cannot playback at [BROWSE MODE].	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure KENWOOD MUSIC PLAY APP is installed on the Android device. (→ 8)</li> <li>Reconnect the Android device and select the appropriate control mode.</li> <li>If this does not solve the problem, the connected Android device does not support [BROWSE MODE]. (→ 24)</li> </ul>
"NO DEVICE" or "READING" keeps flashing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Switch off the developer options on the Android device.</li> <li>Reconnect the Android device.</li> <li>If this does not solve the problem, the connected Android device does not support [BROWSE MODE]. (→ 24)</li> </ul>
Playback is intermittent or sound skips.	Turn off the power saving mode on the Android device.
"ANDROID ERROR" / "NA DEVICE"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reconnect the Android device.</li> <li>Restart the Android device.</li> </ul>
"ADD ERROR"	New station creation is unsuccessful.
"CHECK DEVICE"	Check the Pandora application on your device.
"NO SKIPS"	The skip limit has been reached.
"NO STATIONS"	No stations are found.
"STATION LIMIT"	The number of registered stations has reached its limit. Retry after deleting unnecessary stations from your device.
"CONNECT ERROR"	Communication is unstable.
"RATING ERROR"	Registration of thumbs up/thumbs down has failed due to insufficient network connectivity.
"THUMBS N/A"	Registration of thumbs up/thumbs down is not allowed.
"LICENSE ERROR"	You try to access from a country which Pandora is not deliverable.

## TROUBLESHOOTING

### Bluetooth®

Symptom	Remedy
No Bluetooth device is detected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Search from the Bluetooth device again.</li> <li>Reset the unit. (► 3)</li> </ul>
Bluetooth pairing cannot be made.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you have entered the same PIN code to both the unit and Bluetooth device.</li> <li>Delete pairing information from both the unit and the Bluetooth device, then perform pairing again. (► 12)</li> </ul>
Echo or noise is heard during a phone conversation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust the microphone unit's position. (► 12)</li> <li>Check the [ECHO CANCEL] setting. (► 14)</li> </ul>
Phone sound quality is poor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reduce the distance between the unit and the Bluetooth device.</li> <li>Move the car to a place where you can get a better signal reception.</li> </ul>
Voice calling method is not successful.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use voice calling method in a more quiet environment.</li> <li>Reduce the distance from the microphone when you speak the name.</li> <li>Make sure the same voice as the registered voice tag is used.</li> </ul>
Sound is being interrupted or skipped during playback of a Bluetooth audio player.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reduce the distance between the unit and the Bluetooth audio player.</li> <li>Turn off, then turn on the unit and try to connect again.</li> <li>Other Bluetooth devices might be trying to connect to the unit.</li> </ul>
The connected Bluetooth audio player cannot be controlled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the connected Bluetooth audio player supports Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Refer to the instructions of your audio player.)</li> <li>Disconnect and connect the Bluetooth player again.</li> </ul>

Symptom	Remedy
"DEVICE FULL"	The number of registered devices has reached its limit. Retry after deleting an unnecessary device. (► 16, DEVICE DELETE)
"N/A VOICE TAG"	Make sure the same voice as the registered voice tag is used.
"NOT SUPPORT"	The connected phone does not support Voice Recognition feature or phonebook transfer.
"NO ENTRY" / "NO PAIR"	There is no registered device connected/found via Bluetooth.
"ERROR"	Try the operation again. If "ERROR" appears again, check if the device supports the function you have tried.
"NO INFO" / "NO DATA"	Bluetooth device cannot get the contact information.
"HF ERROR XX" / "BT ERROR"	Reset the unit and try the operation again. If this does not solve the problem, consult your nearest service center.

# REFERENCES

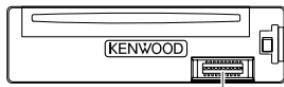
## ■ Maintenance

### Cleaning the unit

Wipe off dirt on the faceplate with a dry silicone or soft cloth.

### Cleaning the connector

Detach the faceplate and clean the connector gently with a cotton swab, being careful not to damage the connector.



Connector (on the reverse side of the faceplate)

### Handling discs

- Do not touch the recording surface of the disc.
- Do not stick tape etc. on the disc, or use a disc with tape stuck on it.
- Do not use any accessories for the disc.
- Clean from the center of the disc and move outward.
- Clean the disc with a dry silicone or soft cloth. Do not use any solvents.
- When removing discs from this unit, pull them out horizontally.
- Remove burrs from the center hole and disc edge before inserting a disc.

## ■ More information

Visit also the following website <[www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)> for:

- Latest firmware updates and latest compatible item list
- Android™ application KENWOOD MUSIC PLAY
- Any other latest information

### General

- This unit can only play the following CDs:



- Detailed information and notes about the playable audio files are stated in an online manual on the following website: [www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/](http://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/)

## Playable files

- Playable audio file: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
- Playable disc media: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Playable disc file format: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Long file name.
- Playable USB device file system: FAT12, FAT16, FAT32

Even when audio files comply with the standards listed above, playback may be impossible depending on the types or conditions of media or device.

The AAC (.m4a) file in a USB device or a CD encoded by iTunes cannot be played on this unit.

## Unplayable discs

- Discs that are not round.
- Discs with coloring on the recording surface or discs that are dirty.
- Recordable/ReWritable discs that have not been finalized.
- 8 cm CD. Attempting to insert using an adapter may cause malfunction.

## About USB devices

- This unit can play MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC files stored on a USB mass storage class device.
- You cannot connect a USB device via a USB hub.
- Connecting a cable whose total length is longer than 5 m may result in abnormal playback.
- This unit cannot recognize a USB device whose rating is other than 5 V and exceeds 1.5 A.

## About iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, and 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, and 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus
- You cannot operate iPod if "KENWOOD" or "✓" is displayed on iPod.
- Depending on the version of the operating system of the iPod/iPhone, some functions may not operate on this unit.

## About Android device

- This unit supports Android OS 4.1 and above.
- Some Android devices (with OS 4.1 and above) may not fully support Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- If the Android device supports both mass storage class device and AOA 2.0, this unit always playback via AOA 2.0 as priority.

## REFERENCES

### About Pandora

- Pandora is only available in certain countries.  
Please visit <<http://www.pandora.com/legal>> for more information.
- Because Pandora is a third-party service, the specifications are subject to change without prior notice. Accordingly, compatibility may be impaired, or some or all of the services may become unavailable.
- Some functions of Pandora cannot be operated from this unit.
- For issues using the application, please contact Pandora at [pandora-support@pandora.com](mailto:pandora-support@pandora.com).

### About Bluetooth

- Depending on the Bluetooth version of the device, some Bluetooth devices may not be able to connect to this unit.
- This unit may not work with some Bluetooth devices.
- Signal conditions vary, depending on the surroundings.

### Change the display information

Each time you press **DISP**, the display information changes.

- If the information is unavailable or not recorded, "NO TEXT", "NO INFO", or other information (eg. station name, playing time) appears.

Source name	KDC-BT600U	KDC-BT500U
STANDBY	Source name (Date/Clock)*	Source name ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
TUNER	Frequency (Date/Clock)*  <b>(For FM Radio Data System stations only)</b> Station name (Date/Clock)* ➔ Radio text (Date/Clock)* ➔ Radio text+ (R.TEXT+) ➔ Title (Artist) ➔ Title (Date/Clock)* ➔ Frequency (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)	Frequency ➔ Clock ➔ (back to the beginning)  <b>(For FM Radio Data System stations only)</b> Station name ➔ Radio text ➔ Radio text+ ➔ Title/ Artist ➔ Frequency ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
CD or USB	<b>(For CD-DA)</b> Track title (Artist) ➔ Track title (Disc name) ➔ Track title (Date/ Clock)* ➔ Playing time (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)  <b>(For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC files)</b> Track title (Artist) ➔ Track title (Album title) ➔ Track title (Date/Clock)* ➔ File name (Folder name) ➔ File name (Date/Clock)* ➔ Playing time (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)	<b>(For CD-DA)</b> Disc name/Artist ➔ Track title/Artist ➔ Playing time ➔ Clock ➔ (back to the beginning)  <b>(For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC files)</b> Track title/Artist ➔ Album title/artist ➔ Folder name ➔ File name ➔ Playing time ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
IPOD or ANDROID	Track title (Artist) ➔ Track title (Album name) ➔ Track title (Date/ Clock)* ➔ Playing time (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)	Track title/Artist ➔ Album title/Artist ➔ Playing time ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
PANDORA	Station name (Date/Clock)* ➔ Shared / Radio station (Date/Clock)* ➔ Track title (Artist) ➔ Track title (Album title) ➔ Track title (Date/Clock)* ➔ Playing time (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)	Station name ➔ Shared/Radio station ➔ Track title ➔ Artist ➔ Album title ➔ Playing time ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
BT AUDIO	Track title (Artist) ➔ Track title (Album name) ➔ Track title (Date/Clock)* ➔ Playing time (Date/Clock)* ➔ (back to the beginning)	Track title/Artist ➔ Album title/Artist ➔ Playing time ➔ Clock ➔ (back to the beginning)
AUX	Source name (Date/Clock)*	Source name ➔ Clock ➔ (back to the beginning)

\* Battery and signal strength of the Bluetooth device will be shown if [BATT/SIGNAL] is set to [AUTO]. (➔ 14)

# INSTALLATION / CONNECTION

## ⚠ Warning

- The unit can only be used with a 12 V DC power supply, negative ground.
- Disconnect the battery's negative terminal before wiring and mounting.
- Do not connect Battery wire (yellow) and Ignition wire (red) to the car chassis or Ground wire (black) to prevent a short circuit.
- Insulate unconnected wires with vinyl tape to prevent a short circuit.
- Be sure to ground this unit to the car's chassis again after installation.

## ⚠ Caution

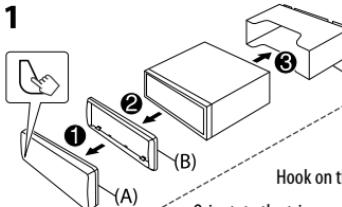
- For safety's sake, leave wiring and mounting to professionals. Consult the car audio dealer.
- Install this unit in the console of your vehicle. Do not touch the metal parts of this unit during and shortly after use of the unit. Metal parts such as the heat sink and enclosure become hot.
- Do not connect the  $\ominus$  wires of speakers to the car chassis or Ground wire (black), or connect them in parallel.
- Mount the unit at an angle of less than 30°.
- If your vehicle wiring harness does not have the ignition terminal, connect Ignition wire (red) to the terminal on the vehicle's fuse box which provides 12 V DC power supply and is turned on and off by the ignition key.
- Keep all cables away from heat dissipate metal parts.
- After the unit is installed, check whether the brake lamps, blinkers, wipers, etc. on the car are working properly.
- If the fuse blows, first make sure the wires are not touching car's chassis, then replace the old fuse with one that has the same rating.

## Basic procedure

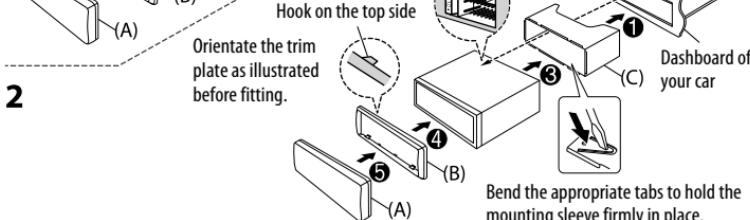
- Remove the key from the ignition switch, then disconnect the  $\ominus$  terminal of the car battery.
- Connect the wires properly.  
See Wiring connection. (→ 27)
- Install the unit to your car.  
See Installing the unit (in-dash mounting).
- Connect the  $\ominus$  terminal of the car battery.
- Press  $\ominus$  SRC to turn on the power.
- Detach the faceplate and reset the unit within 5 seconds. (→ 3)

## Installing the unit (in-dash mounting)

1



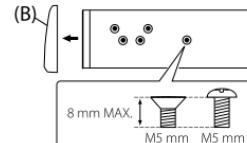
2



## When installing without the mounting sleeve

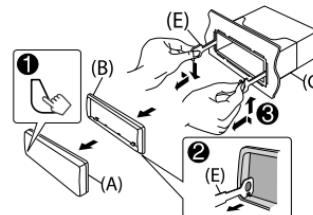
- Remove the mounting sleeve and trim plate from the unit.
- Align the holes in the unit (on both sides) with the vehicle mounting bracket and secure the unit with screws (supplied/commercially available).

⚠ Use only the specified screws. Using wrong screws might damage the unit.

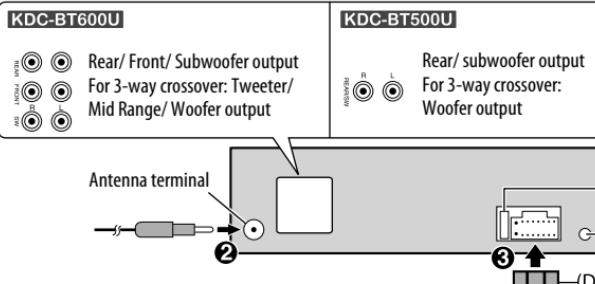


## How to remove the unit

- Detach the faceplate.
- Fit the catch pin on the extraction keys into the holes on both sides of the trim plate, then pull it out.
- Insert the extraction keys deeply into the slots on each side, then follow the arrows as shown on the right.

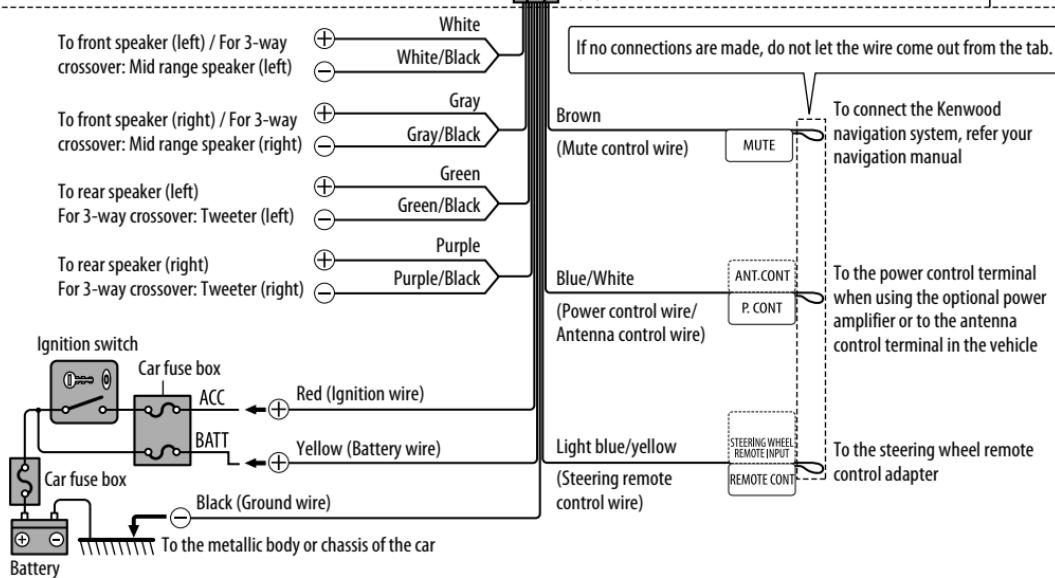


## Wiring connection



**IMPORTANT :** We recommend installing the unit with a commercially available custom wiring harness specific for your car and leave this job to professionals for your safety. Consult your car audio dealer.

When connecting to an external amplifier, connect its ground wire to the car's chassis to avoid damaging the unit.



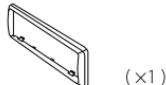
## Part list for installation

**(A) Faceplate**



(x1)

**(B) Trim plate**



(x1)

**(C) Mounting sleeve**



(x1)

**(D) Wiring harness**



(x1)

**(E) Extraction key**



(x2)

**(F) Screws (supplied for  
KDC-BT600U )**

- M5 × 8 mm (x4)
- M5 × 8 mm (x4)
- M4 × 8 mm (x1)

# SPECIFICATIONS

Tuner	FM Frequency Range	87.5 MHz — 108.0 MHz (50 kHz space)	
	Channel Space Selection	50 kHz	
	Usable Sensitivity (S/N = 26 dB)	8.2 dBf (0.71 µV/75 Ω)	
	Quieting Sensitivity (DIN S/N = 46 dB)	17.2 dBf (2.0 µV/75 Ω)	
	Frequency Response ( $\pm 3$ dB)	30 Hz — 15 kHz	
	Signal-to-Noise Ratio (MONO)	64 dB	
	Stereo Separation (1 kHz)	40 dB	
	AM Frequency Range	Band 1 (AM) Band 2 (SW1) Band 3 (SW2)	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz space) 2 940 kHz — 7 735 kHz (5 kHz space) 9 500 kHz — 10 135 kHz/ 11 580 kHz — 18 135 kHz (5 kHz space)
	Channel Space Selection	Band 1 Band 2/3	9 kHz 5 kHz
	Usable Sensitivity (S/N = 20 dB)	AM SW	29.0 dB $\mu$ (28.2 µV) 30 dB $\mu$ (32 µV)
CD player	Laser Diode	GaAlAs	
	Digital Filter (D/A)	8 times over sampling	
	Spindle Speed	500 rpm — 200 rpm (CLV)	
	Wow & Flutter	Below measurable limit	
	Frequency Response ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Total Harmonic Distortion (1 kHz)	0.01 %	
	Signal-to-Noise Ratio (1 kHz)	105 dB	
CD player	Dynamic Range	90 dB	
	Channel Separation	85 dB	
	MP3 Decode	Compliant with MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA Decode	Compliant with Windows Media Audio	
	AAC Decode	AAC-LC ".aac" files	
	USB Standard	USB 1.1, USB 2.0 Full Speed	
	File System	FAT12/16/32	
USB	Maximum Supply Current	DC 5 V = 1.5 A	
	MP3 Decode	Compliant with MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA Decode	Compliant with Windows Media Audio	
	AAC Decode	AAC-LC ".aac" files	
	WAV Decode	Linear-PCM	
	FLAC Decode	FLAC file (Up to 48 kHz / 16 bit)	
	Version	Bluetooth Ver.2.1+EDR / Bluetooth 3.0	
Bluetooth	Frequency Range	2.402 GHz — 2.480 GHz	
	Output Power	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Power Class 2	
	Maximum Communication Range	Line of sight approx. 10 m (32.8 ft)	
	Profile	HFP (Hands-Free Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) SPP (Serial Port Profile) PBAP (Phonebook Access Profile)	

## SPECIFICATIONS

Auxiliary	Frequency Response ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Input Maximum Voltage	1 000 mV
	Input Impedance	30 k $\Omega$
Audio	Maximum Output Power	50 W $\times$ 4
	Full Bandwidth Power	22 W $\times$ 4 (at less than 1 % THD)
	Speaker Impedance	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$
	Tone Action	Band 1: 62.5 Hz $\pm 9$ dB Band 2: 100 Hz $\pm 9$ dB Band 3: 160 Hz $\pm 9$ dB Band 4: 250 Hz $\pm 9$ dB Band 5: 400 Hz $\pm 9$ dB Band 6: 630 Hz $\pm 9$ dB Band 7: 1 kHz $\pm 9$ dB Band 8: 1.6 kHz $\pm 9$ dB Band 9: 2.5 kHz $\pm 9$ dB Band 10: 4 kHz $\pm 9$ dB Band 11: 6.3 kHz $\pm 9$ dB Band 12: 10 kHz $\pm 9$ dB Band 13: 16 kHz $\pm 9$ dB
	Preout Level/Load (CD)	<b>KDC-BT600U</b> : 4 000 mV/10 k $\Omega$ <b>KDC-BT500U</b> : 2 500 mV/10 k $\Omega$
	Preout Impedance	$\leq 600 \Omega$
General	Operating Voltage	14.4 V (10.5 V — 16 V allowable)
	Maximum Current Consumption	10 A
	Operational Temperature Range	-10°C — +60°C
	Installation Size (W $\times$ H $\times$ D)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 159 mm
	Weight	1.3 kg

Subject to change without notice.



### The marking of products using lasers

The label is attached to the chassis/case and says that the component uses laser beams that have been classified as Class 1. It means that the unit is utilizing laser beams that are of a weaker class. There is no danger of hazardous radiation outside the unit.

### libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.





**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

**The marking of products using lasers**

The label is attached to the chassis/case and says that the component uses laser beams that have been classified as Class 1. It means that the unit is utilizing laser beams that are of a weaker class. There is no danger of hazardous radiation outside the unit.

**libFLAC**

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

استجابة التردد ( $\pm 3$ ديسينيل) الجهد الأقصى للدخل معاوقة الدخل	20 هرتز — 20 كيلو هرتز 1000 مللي فولت 30 كيلو أوم	مساحة إضافية
قدرة الخرج القصوى قدرة سعة نطاق البت الكامل معاوقة السماعات	4 واط $\times$ 50 22 واط $\times$ 4 (عند أقل من 1% إجمالي تشتت الصوت) 4 أوم — 8 أوم	التأثيرات الصوتية
الموجة .1 الموجة .2 الموحة .3 الموحة .4 الموحة .5 الموحة .6 الموحة .7 الموحة .8 الموحة .9 الموحة .10 الموحة .11 الموحة .12 الموحة .13	62.5 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 100 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 160 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 250 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 400 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 630 هرتز $\pm 9$ ديسينيل 1 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 1.6 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 2.5 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 4 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 6.3 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 10 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل 16 كيلو هرتز $\pm 9$ ديسينيل	التيار
مستوى الخرج الابتدائى/الحمل (أسطوانة CD)	KDC-BT600U : 4000 مللي فولت/10 كيلو أوم KDC-BT500U : 2500 مللي فولت/10 كيلو أوم	
معاوقة خرج الصوت الابتدائى	600 $\geq$	
فولطية التشغيل أقصى استهلاك للпитار	14.4 فولت (ممسموح 10.5 فولت — 16 فولت) 10 أمبير	
مدى درجات حرارة التشغيل	-10 درجة سلسليوس — +60 درجة سلسليوس	
حجم التركيب عرض $\times$ طول $\times$ ارتفاع)	182 مم $\times$ 53 مم $\times$ 159 مم	
الوزن	1.3 كجم	

بعض للتغيير دون إخطار مسبق.

# المواصفات

		نطاق التردد	FM
المحال الديناميكي	90 ديسبيبل	87.5 ميجا هرتز — 108.0 ميجا هرتز (المسافة 50 كيلو هرتز)	
فصل القنوات	85 ديسبيبل	50 كيلو هرتز 0.71 8.2 dBf	تحديد سعة القناة
MPEG-1/2 Audio Layer-3	منافق مع	MP3 فك شفرة	درجة الحساسية المستخدمة $S/N = 26$ ديسبيبل (DIN 5/N)
Windows Media Audio	متافق مع صيغة	WMA فك شفرة	تهذنة الحساسية $S/N = 46$ DIN 5/N (DIN S/N)
“aac” AAC-LC	ملفات	AAC فك شفرة	استجابة التردد $\pm 3$ ديسبيبل
USB 2.0, USB 1.1	معيار	USB	نسبة الإشارة إلى الضوضاء (أحادي) 64 ديسبيبل
32 / 16 / FAT12	نظام الملفات		فصل الاستوديو 1 كيلو هرتز
الحد الأقصى للأداء بالتيار	تيار مباشر 5 فولت $\pm 1.5$ أمبير		AM نطاق التردد
MPEG-1/2 Audio Layer-3	منافق مع	MP3 فك شفرة	الموجة 1 (AM) 531 كيلو هرتز — 1611 كيلو هرتز (المسافة 9 كيلو هرتز)
Windows Media Audio	متافق مع صيغة	WMA فك شفرة	الموجة 2 (SW1) 2940 كيلو هرتز — 7735 كيلو هرتز (المسافة 5 كيلو هرتز)
“aac” AAC-LC	ملفات	.aac فك شفرة	الموجة 3 (SW2) 9500 كيلو هرتز — 10135 كيلو هرتز/ 11580 كيلو هرتز — 18135 كيلو هرتز (المسافة 5 كيلو هرتز)
PCM	خطي	WAV فك شفرة	
ملف FLAC ( حتى 48 كيلو هرتز / 16 بت )	FLAC فك شفرة		تحديد سعة القناة
Bluetooth 3.0 + EDR	الإصدار	Bluetooth	الموجة 1 9 كيلو هرتز الموجة 2/3 5 كيلو هرتز
2.480 جيجاهرتز	نطاق التردد		درجة الحساسية المستخدمة $S/N = 20$ ديسبيبل (DIN S/N)
+4 ديسبيبل مللي وات (كحد أقصى).	قدرة الخرج		GaAIAs
0 ديسبيبل مللي وات (متوسط) للفترة 2	الطاقة 2		دايدود الليزر
خط الرؤية 10 أمتار (32.8 ft) تقريباً	الحد الأقصى لنطاق الاتصال		الفلتر الرقمي (D/A)
HFP (وضع عدم استخدام الدين)	الوضع		8 مرات أعلى من العينة
A2DP (وضع توزيع الصوت المتقدم)			500 لفة في الدقيقة — 200 لفة في الدقيقة (CLV)
AVRCP (وضع التحكم عن بعد في الصوت / الفيديو)			الاهتزاز والارتفاع
SPP (وضع المنفذ التسلسلي)			استجابة التردد $\pm 1$ ديسبيبل
PBAP (وضع الوصول إلى دليل الهاتف)			إنجمالي الشووه الهازموني 1 كيلو هرتز)
			نسبة الإشارة إلى الضوضاء 1 كيلو هرتز) 105 ديسبيبل

## توصيل الأساند

**قائمة قطع الغيار المستخدمة في التركيب (A) واجهة الجهاز**



(×1)  
وحدة الرينة



(×1)  
إطار التركيب



(×1)  
ضفيرة الأسلاك



(×1)  
مفتاح الاستخراج



(×2)  
براغي (مرفقة مع KDC-BT600U)

M5 × 8 mm (×4)  
M5 × 8 mm (×4)  
M4 × 8 mm (×1)  
البطارية

### KDC-BT600U

الخرج الخلفي/الأمامي/خرج الصيور  
للتعديه 3 قنوات، خرج مكبر الصوت/  
متوسط المدى/مهرار النغمات  
الخفية

### KDC-BT500U

أطراف التوصيل الخلفية/  
خرج الصيور  
للتعديه 3 قنوات، خرج  
مجهاز النغمات الحفظة

طرف توصيل الهوائي

2

3  
(D)

إلى السماعة الامامية (اليسرى)/ للتعديه 3  
قنوات: سماعة متوسطة النطاق (اليسرى)

أبيض

أبيض/أسود

إلى السماعة الامامية (اليمين)/ للتعديه 3  
قنوات: سماعة متوسطة النطاق (اليمين)

رمادي

رمادي/أسود

إلى السماعة الخلفية (اليسرى)  
للتعديه 3 قنوات، مكبر الصوت (اليسرى)

أخضر

أخضر/أسود

إلى السماعة الخلفية (اليمين)  
للتعديه 3 قنوات، مكبر الصوت (اليمين)

أرجوانية

أرجوانية/أسود

فتح الاشتعال  
صندوق فيوزات السيارة

أحمر

سلك الإشتعال

ACC  
BATT  
فتح الباب  
فتح الباب

أصفر

سلك البطارية

فتح جهاز التحكم عن  
الجسم المعدني أو هيكل السيارة المعدني

أسود

سلك الأرضي

**هام:** ننصح بتركيب الجهاز مع ضفيرة أسلاك كهربائية خاصة متوفرة تجاريًا مخصصة لسيارتك وإيكال هذه المهمة للمختصين وذلك لضمان سلامتك. استشير باعث أجهزة الصوت الخاصة بالسيارات القريب منك.

عند التوصيل إلى مضخم صوت خارجي مثل سلك التأثير الخاص به إلى شاسيه السيارة يتحكم لتفادي تعرض الوحدة للنفخ.

صمامه كهربائية (10 أمبير)

مقياس توصيل الميكروفون (12)

1

إذا لم يتم عمل آلة توصيلات، فلا تجعل السلك يبز من الشريط.

لتوصيل نظام الملاحة من بنى (سلك التحكم في كتم الصوت) MUTE

إلى طرف التحكم في الطاقة في حالة استخدام مضخم القدرة الآذشاري، أو بطرف (سلك التحكم في الهوائي) ANT.CONT P.CONT

إلى محول جهاز التحكم بعد في عجلة القيادة STEERING WHEEL REMOTE INPUT REMOTE CONT

# التركيب / التوصيل

## ٤ تحذير

- يمكن استخدام الوحدة فقط في سيارة بها مصدر تيار مباشر 12 فولت. وتاريض سليبي.
- قم بفصل الطرف السليمي للبطارية قبل توصيل الأسلاك والتركيب.
- لا ننصح بتوصيل سلك البطارية (الأصفر) وسلك الإشعال (الأحمر) بشاسيه السيارة أو السلك الأرضي (سوداء) لمنع حدوث ماس كهربائي.
- قم بعزل الأسلاك غير الموصولة بواسطة شريط من القبيل لمنع حدوث ماس كهربائي.
- تأكد من تاريض الوحدة مع شاسيه السيارة مرة ثانية بعد التركيب.

## ٥ تنبيه

- لدواعي السلامة، اترك مهمة توصيل الأسلاك والتركيب للفنيين المختصين. استشير بالغ المسؤول عن الصوتيات الخاصة بالسيارات.
- ركب هذه الوحدة في حامل الأجهزة سبارك ولا تلمس الأجزاء المعدنية من هذه الوحدة أثناء استخدامها أو بعد استخدامها بفترة قصيرة، حيث تكون الأجزاء المعدنية للوحدة مثل مبدل الحرارة والحاوية ساخنة.
- لا ننصح بتوصيل  $\ominus$  أسلاك السماعات بشاسيه السيارة أو سلك التاريض (سوداء) أو توصيلها على التواري.

## ٦ قم بتركيب الجهاز عند زاوية أقل من 30°

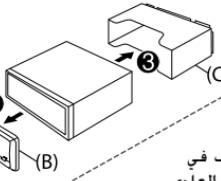
- إذا لم تمتلك شبكة الأسلاك الكهربائية بالسيارة طرف إشعال، قم بتوصيل سلك الإشارة (الأحمر) بالطريق الموجود في صندوق فيوزات السيارة الذي يوفر مصدر تيار مباشر 12 فولت ويتم تشغيله وإيقافه بواسطة مفتاح الإشعال.
- احتفظ بجميع الكابلات بعيدة عن عمل مصايب الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات.
- بعد تركيب الجهاز تأكد من عدم تلامس الأسلاك بشاسيه السيارة ثم خلافه بشكل سليم.
- في حالة احتراق المنصهر تأكد أولاً من عدم تلامس الأسلاك بشاسيه السيارة ثم استبدل المنصهر القديم بمنصهر آخر بنفس شدة التيار.

## ٧ الإجراء الأساسي

- ١ انزع المفتاح من مفتاح الإشعال. ثم افصل الطرف  $\ominus$  من بطارية السيارة.
- ٢ توصيل الأسلاك بشكل صحيح.  
انظر توصيل الأسلاك. (27)
- ٣ ركب الجهاز في سيارتك.  
انظر تركيب الوحدة (داخل تابلو السيارة).
- ٤ توصيل طرف  $\ominus$  ببطارية السيارة.
- ٥ اضغط على SRC  $\ominus$  لتشغيل الطاقة.
- ٦ افصل واجهة الجهاز وأعد تركيبها خلال 5 ثوان. (3)

## تركيب الوحدة (داخل تابلو السيارة)

١



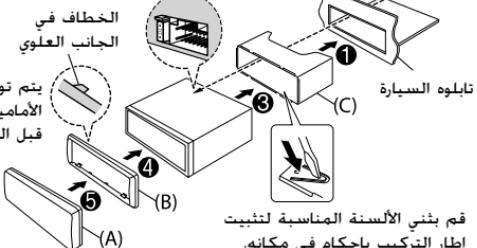
②

قم بتوصيل الأساند  
المطلوبة. (27)  
 $\leftarrow$

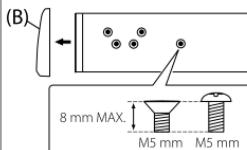


٢

يتم توجيه لوحة الزينة  
الأمامية كما هو موضع  
قبل التركيب.



قم بثني الألسنة المناسبة لتنبيت  
إطار التركيب بإحكام في مكانه.

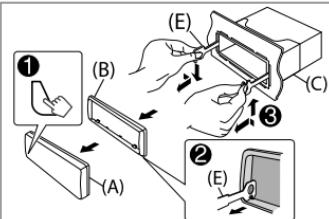


### عند التركيب بدون إطار التركيب

- ١ انزع إطار التركيب ولوحة التثبيتة من الوحدة.
- ٢ قم بمحاذاة التنجويف الموجودة في الجهاز (في كل جانبين) مع رف التركيب بالسيارة وقم بتنبيت الجهاز  
باستخدام البراغي (المفرقة / المتوفرة في السوق).  
 $\Delta$  استخدم البراغي المحددة فقط. فقد يسبب استخدام البراغي غير  
الصحيحة ثغراً للجهاز.

### كيفية إزالة الوحدة

- ١ قم بفك واجهة الجهاز.
- ٢ قم بإعداد سن الإمساك في مفاتيح الاستخراج في الفتحات في كل من جانبين لوحة التثبيتة. ثم اسحبها للخارج.
- ٣ أدخل مفاتيح الاستخراج بعمق في الفتحات الموجودة في كل جانب. ثم اتبع تعليمات الأسمهم كما هو موضح على اليسار.



## Pandora حول

- وضع Pandora متوفّر في بلدان محددة فقط. يرجى زيارة الموقع <<http://www.pandora.com/legal>> لمزيد من المعلومات.
- نظرًا لأن تطبيق Pandora هو خدمة تقدمها جهة خارجية، فإن المواضيع تخضع للتغيير دون إشعار مسبق. وبناء عليه، فقد يقل التوافق أو قد لا تتوفر بعض الخدمات أو جميعها.
- قد لا تعمل بعض وظائف Pandora من هذه الوحدة.
- بالنسبة للمشكلات التي تنشأ من استخدام التطبيق يرجى الاتصال بـ Pandora على [pandora-support@pandora.com](mailto:pandora-support@pandora.com)

## نبذة حول تقنية Bluetooth

- قد لا تتمكن بعض أجهزة Bluetooth من الاتصال بهذه الوحدة حسب إصدار Bluetooth الخاص بالجهاز.
- قد لا تعمل هذه الوحدة مع بعض أجهزة Bluetooth.
- تختلف ظروف الإشارة حسب الظروف المحيطة.

KDC-BT500U	KDC-BT600U	اسم المصدر
اسم المصدر ← الساعة ← (عودة للبداية) التردد ← الساعة ← (عودة للبداية)	اسم المصدر (التاريخ/الساعة)* التردد (التاريخ/الساعة)*	STANDBY TUNER
(نظام Radio Data System (RDS) على موجة FM فقط) بيانات الراديو على موجة FM فقط اسم المحطة ← نصوص راديو ← نصوص راديو ← العنوان/الفنان ← التردد ← الساعة ← (عودة للبداية)	(نظام بيانات الراديو على موجة FM فقط) اسم المحطة (التاريخ/الساعة)* ← نصوص راديو (التاريخ/ الساعة)* ← نصوص راديو (R.TEXT+) ← العنوان (الفنان) ← العنوان (التاريخ/الساعة)* ← التردد (التاريخ/الساعة)* ← (عودة للبداية)	
(CD-DA) اسم القرص/الفنان ← عنوان المسار/الفنان ← وقت التشغيل ← الساعة (عودة للبداية)	(CD-DA) عنوان المسار (الفنان) ← عنوان المسار (اسم القرص) ← عنوان المسار (التاريخ/الساعة)* ← وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة)* ← (عودة للبداية)	USB أو CD
(الملفات) عنوان المسار/الفنان ← اسم الألبوم/الفنان ← اسم المجلد ← اسم الملف ← وقت التشغيل ← الساعة ← (عودة للبداية)	(الملفات) عنوان المسار (الفنان) ← عنوان المسار (اسم الألبوم) ← عنوان المسار (التاريخ/الساعة)* ← اسم الملف (اسم المجلد) ← اسم الملف (التاريخ/الساعة)* ← وقت التشغيل (التاريخ/الساعة)* ← (عودة للبداية)	
عنوان المسار/الفنان ← اسم الألبوم/الفنان ← وقت التشغيل ← الساعة (عودة للبداية)	عنوان المسار (الفنان) ← عنوان المسار (اسم الألبوم) ← عنوان المسار (التاريخ/الساعة)* ← وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة)* ← (عودة للبداية)	IPOD ANDROID
اسم المحطة ← مشترك/محطة راديو ← عنوان المسار ← الفنان ← اسم الألبوم ← وقت التشغيل ← الساعة ← (عودة للبداية)	اسم المحطة (التاريخ/الساعة)* ← مشترك/محطة راديو (التاريخ/الساعة)* ← عنوان المسار (الفنان) ← عنوان المسار (اسم الألبوم) ← عنوان المسار (التاريخ/الساعة)* ← وقت التشغيل (التاريخ/الساعة)* ← (عودة للبداية)	PANDORA
عنوان المسار/الفنان ← اسم الألبوم/الفنان ← وقت التشغيل ← الساعة (عودة للبداية)	عنوان المسار (الفنان) ← عنوان المسار (اسم الألبوم) ← عنوان المسار (التاريخ/الساعة)* ← وقت التشغيل (التاريخ/ الساعة)* ← (عودة للبداية)	BT AUDIO
اسم المصدر ← الساعة ← (عودة للبداية)	اسم المصدر (التاريخ/الساعة)*	AUX

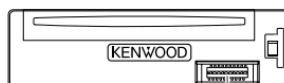
\* سيتم عرض البطارية وقوة الإشارة الخاصة بجهاز بلوتوث Bluetooth إذا تم ضبط [BATT/SIGNAL] إلى [AUTO]. (← 14)

**الصيانة****تنظيف الجهاز**

امسح التراب من اللوحة باستخدام سلكون جاف أو قطعة قماش ناعمة.

**تنظيف الموصول**

فك واجهة الجهاز ونظف الموصول برفق قطعة قطن. مع الحرص على عدم إتلاف الموصول.



الموصل (في الجانب الخلفي  
من واجهة الجهاز)

**التعامل مع الأسطوانات**

- لا تلمس سطح التسجيل الخاص بالأسطوانة.
- لا تلتصق أي شريط أو ما شابه على الأسطوانة ولا تستخدِم أسطوانة ملصقاً عليها شريط.
- لا تستخدِم أي ملحقات للاسطوانة.
- قم بتنظيف الأسطوانة من منتصفها للخارج.
- نظف الأسطوانة باستخدام سيلكون جاف أو قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي منديل.
- عند إزالة الأسطوانات من هذا الجهاز اسحبها نحو الخارج أفقياً.
- انزع الحواف من فتحة المنتصف وحافة الأسطوانة قبل وضع أسطوانة.

**مزيد من المعلومات**

- لكل ما يرجى زيارة الموقع التالي [www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/) من أجل:
- آخر تحديثات البرامج الثابتة وأحدث قائمة بنود متوافقة
  - تطبيق KENWOOD MUSIC PLAY الخاص بنظام Android™
  - أي من أحدث المعلومات الأخرى

**عام**

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل أسطوانات CD التالية:



- هناك معلومات وملاحظات تفصيلية حول الملفات الصوتية القابلة للتشغيل في دليل على الإنترنت على موقع الويب التالي:  
[www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/](http://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/)

**ملفات قابلة للتشغيل**

- ملف الصوتين أudio القابل للتشغيل: AAC (.aac), WMA (.wma) و MP3 (.mp3).
- ميديا الأسطوانات القابلة للتشغيل: CD-ROM/CD-RW/CD-R.
- تنسيق ملف قرص قابل للتشغيل: ISO 9660 / 1.1. جوليت. اسم ملف طوبل.
- نظام ملفات جهاز USB القابل للتشغيل: FAT32, FAT16, FAT12.
- حتى عند توافق الملفات الصوتية مع المعالج المذكورة أعلاه، قد يتعرّض التشغيل اعتماداً على أنواع أو حالات الوسائط أو الجهاز.
- لا يمكن تشغيل ملف AAC (.m4a) في جهاز USB أو في قرص CD مشفر بواسطة iTunes على هذه الوحدة.

**أسطوانات غير قابلة للتشغيل**

- الأسطوانات غير المستبدلة.
- الأسطوانات التي يوجد بها ثقوب على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتتسخة.
- أسطوانات التسجيل/ إعادة الكتابة التي لم يتم وضع الملمس الأخيرة.

• 8 سم CD. عند محاولة إدخالها في الجهاز باستخدام مهابين، فإنها قد تتسبب في حدوث خلل.

**حول أجهزة USB**

- تستطيع هذه الوحدة تشغيل ملفات FLAC/WAV/AAC/WMA/MP3 المخزنة على جهاز تخزين عالي السعة من فئة USB.
- لا يمكنك توصيل كابل بزدوج طوله الإجمالي على 5 متر في ظهور مشاكل غير طبيعية في التشغيل.
- قد يتسبب توصيل كابل بزدوج طوله الإجمالي على 5 متر في ظهور مشاكل غير طبيعية في التشغيل.
- لا يمكن للوحدة التعرف على جهاز USB يكون معدله 5 فولت ويتجاوز 1.5 أمبير.

**حول جهاز iPhone/iPod**

Made for  
-  
5th generation و 4th , 3rd , 2nd iPod touch -  
iPod classic -

-  
7th generation و 6th , 5th , 4th , 3rd iPod nano -  
6 Plus , 6 , 5S , 5 , 4S , 4 , 3GS , iPhone 3G -

- لن يمكنك تشغيل جهاز iPod في حالة ظهور "KENWOOD" أو "٣" في جهاز iPod/iPhone/iPod.
- اعتماداً على نسخة نظام التشغيل الخاص بجهاز iPod/iPhone/iPod. قد لا تعمل بعض الوظائف على هذه الوحدة.

**بخصوص جهاز Android**

- هذه الوحدة تدعم نظام تشغيل Android OS 4.1 و أعلى.
- بعض أجهزة Android (المجهزة بنظام التشغيل OS 4.1 و أعلى) قد لا تدعم وظيفة بشكل كامل 2.0 (AOA) Android Open Accessory.
- إذا كان جهاز Android يدعم كل من جهاز فئة التخزين الكبير و AOA 2.0. تقوم هذه الوحدة بالتشغيل عبر AOA 2.0 كأولوية دائماً.

# البحث عن الأعطال والاصلاح

الاعراض	معالجة الأعطال
لم يتم التعرف على جهاز Bluetooth مرة أخرى. أعد ضبط الوحدة. (3)	وصل عدد الأجهزة المسجلة إلى الحد الأقصى. أعد المحاولة بعد حذف جهاز غير ضروري. (16) (DELETE)
لا يمكن إجراء اقران Bluetooth من الوحدة وجهاز Bluetooth لا ينفي نفس رمز رقم التعريف الشخصي لكل من الوحدة وجهاز Bluetooth.	احرص على أن يكون الصوت المنطوق به الاسم هو نفس الصوت المسجل.
قم بحذف معلومات الإقران من كل من الوحدة وجهاز Bluetooth، ثم إجراء الإقران مرة أخرى. (12)	الهاتف الموصول لا يدعم ميزة التعرف على الصوت او ارسال دليل الهاتف.
يتم سماع صدى او ضوضاء أثناء التحدث عبر الهاتف.	لا يوجد جهاز مسجل موصل/تم العثور عليه عبر Bluetooth®.
جودة صوت الهاتف سيئة.	أعد إجراء العملية مرة أخرى. إذا ظهرت الرسالة "ERROR" (خطأ) مرة أخرى، فتحقق مما إذا كان الجهاز يدعم الوظيفة التي تحاول إجراءها.
استخدم طريقة الاتصال الصوتي في بيئة أكثر هدوءاً.	لا يستطيع جهاز Bluetooth الحصول على معلومات جهة الاتصال.
قم بتنقل المسافة بين الوحدة وجهاز Bluetooth بشكل أفضل.	أعد ضبط الوحدة وحاول إجراء العملية مرة أخرى. وإذا لم يتم حل المشكلة، فاستشر أقرب مركز خدمة لك.
تم مقاطعة الصوت أو تخطيه أثناء تشغيل صوت مشغل صوت Bluetooth® مرة أخرى.	تحقق مما إذا كان مشغل صوت Bluetooth® يسمع وضع التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو (AVRCP). (راجع التعليمات الخاصة بمشغل الصوت الخاص بك.)
قد تحاول أجهزة Bluetooth® أخرى الاتصال بالوحدة.	قم بفصل مشغل Bluetooth® وتوصيله مرة أخرى.

الاعراض	الاعراض	الاعراض
<p><b>معالجة الأخطاء</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من تثبيت التطبيق KENWOOD MUSIC PLAY APP في جهاز Android. [BROWSE MODE] ← (8)</li> <li>• قم ب إعادة توصيل جهاز Android واختر وضع التحكم المناسب.</li> <li>• إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول لا يدعم [BROWSE MODE]. (24) ← (24)</li> </ul>	<p><b>الاعراض</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يمكن التشغيل في وضع [BROWSE MODE].</li> <li>• قم ب إعادة توصيل جهاز Android واختر وضع التحكم المناسب.</li> <li>• إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول لا يدعم [BROWSE MODE]. (24) ← (24)</li> </ul>	<p><b>الاعرض</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يمكن عرض الحروف الكبيرة والأرقام وعدد محدود من الرموز.</li> <li>• حسب نوع اللغة العرض التي اختبرتها (5)، قد لا يتم عرض بعض الحروف بشكل صحيح.</li> </ul>
		<p><b>الاعرض</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من محويات الأسطوانة تدعم ملفات الصوت. (24) ← (24)</li> </ul>
		<p>"NA FILE"</p>
		<p>"NO DISC"</p>
		<p>"TOC ERROR"</p>
		<p>"PLEASE EJECT"</p>
		<p>"READ ERROR"</p>
		<p>"NO DEVICE"</p>
		<p>"COPY PRO"</p>
		<p>"NA DEVICE"</p>
		<p>"NO MUSIC"</p>
		<p>"iPod ERROR"</p>
		<p>"STATION LIMIT"</p>
		<p>"CONNECT ERROR"</p>
		<p>"RATING ERROR"</p>
		<p>"THUMBS N/A"</p>
		<p>"LICENSE ERROR"</p>
<p><b>Pandora</b></p>	<p>يواصل "NO DEVICE" أو "READING" الوميض.</p>	<p>انسخ الملفات والمجلدات على جهاز USB مرة أخرى، إذا لم يحل هذا المشكلة. قم بإعادة ضبط جهاز USB أو استخدم جهاز USB آخر.</p>
	<p>إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول لا يدعم [BROWSE MODE]. (24) ← (24)</p>	<p>قم بتوصيل جهاز USB. ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى USB مرة أخرى.</p>
<p><b>iPod / USB / CD</b></p>	<p>يقطعني التشغيل أو يتم تقطيع الصوت.</p>	<p>تم تشغيل ملف محمي ضد النسخ وصل جهاز USB مدعوم، وقم بفحص الوصلات.</p>
	<p>تحقق من تطبيق Pandora على جهازك.</p>	<p>قم بتوصيل جهاز USB التي تحتوي على ملفات صوت قابلة للتشغيل.</p>
<p><b>ANDROID</b></p>	<p>تم الوصول إلى حد التخطي.</p>	<p>• أعد توصيل جهاز iPod.</p>
	<p>لم يتم العثور على محطات.</p>	<p>• أعد ضبط جهاز iPod.</p>
<p><b>Pandora</b></p>	<p>تم الوصول إلى حد عدد المحطات المسجلة. أعد المحاولة بعد حذف المحطات غير الضرورية من جهازك.</p>	<p>لا يمكن سماع الصوت.</p>
	<p>الاتصال غير مستقر.</p>	<p>• أعد توصيل جهاز Android.</p>
<p><b>ANDROID</b></p>	<p>اخفق تسجيل التحرير للأعلى/لأسفل بسبب عدم كفاية الاتصال بالشبكة.</p>	<p>• إذا كنت في وضع [HAND MODE]. قم بتشغيل اي تطبيق لمشغل الوسائط على جهاز Android وابدأ التشغيل.</p>
	<p>تسجيل التحرير للأعلى/لأسفل غير مسموح بها.</p>	<p>• إذا كنت في وضع [HAND MODE]. أعد تشغيل التطبيق الحالي لمشغل الوسائط أو استخدم تطبيق اخر لمشغل الوسائط.</p>
<p><b>iPod / USB / CD</b></p>	<p>أنت تحاول الوصول من بلد لا يتم تقديم خدمة Pandora بها.</p>	<p>• أعد تشغيل جهاز iPod.</p>
		<p>• إذا لم يؤدي ذلك لحل المشكلة، هذا يعني ان جهاز Android الموصول غير قادر على توجيه اشارة الصوت الى الوحدة. (24) ← (24)</p>

# البحث عن الأخطاء والصلاح

الاعراض	معالجة الأخطاء
لا يمكن سماع الصوت.	• اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكن. • افحص الأسلاك والتوصيلات.
ظهور "MISWIRING CHECK .WIRING THEN PWR ON"	قطع الطاقة. ثم تأكيد من ان اظرف توصيل اسلاك السماuga موصولة بشكل صحيح. قم بتشغيل الطاقة مرة اخرى.
ظهور ".PROTECTING SEND SERVICE"	ارسل الوحدة الى اقرب مركز خدمة.
لا يمكن سماع الصوت. الجهاز لا يعمل. المعلومات المعروضة على الشاشة غير صحيحة.	تنظيف الموصلات. (24) ↪ أعد ضبط الوحدة. (3) ↪ اوصل الهوائي بصورة محكمة.
تعذر إخراج الأسطوانة.	اضغط مع الاستمرار على ▲ لإخراج الأسطوانة بالقوة. كن حريصاً على أن لا تسقط الأسطوانة عند إخراجها. إذا لم يحل هذا المشكلـة. قم بإعادة ضبط الوحدة. (3) ↪ تحطـي إلى مسار آخر أو قم بـتغيير الأسطوانـة. يتم توليد ضجيج.
لا يمكن تشغيل المسارات بالترتيب الذي تريده.	يتم تقرير ترتيب التشغيل عندما يتم تسجيل الملفات.
يواصل "READING" الوميض.	لا تستعمل مستويات من تسلسلات هرمية وحافظـة جـدة.
وقت التشغيل المنخفض غير صحيح	سبب ذلك هو كيفية تسجيل المسارات على الأسطوانـة.
يظهر "LOADING" عند الدخـول في وضع البحث بـضغط Q.	هذه الوحدـة لا تزال تقوم بإعداد قائمة موسيقـى جـهاز iPhone/iPod. قد يستغرق التحمـيل وقتاً طويـلاً حـاول مرة أخرى لاحـقاً.

افتراضي: XX

**COLOR SELECT** (لموديل KDC-BT600U ) اختر لون الى ALL ZONE و ZONE 1 و ZONE 2 بشكل منفصل.

1 اختر منطقة. (20)  
2 حد لوناً للمنطقة المحددة. **CUSTOM R/G/B / VARIABLE SCAN** \* الالوان المضبوطة مسبقاً

لانشاء اللون الخاص بك. اختر [CUSTOM R/G/B] . [CUSTOM R/G/B] سيتم تخزين اللون الذي قمت بإنشائه في [CUSTOM R/G/B].

1 اضغط قرص مستوى الصوت للدخول الى وضع ضبط اللون بالتفصيل.  
2 اضغط على ▶▶▶ /◀◀◀ لتحديد اللون (B/G/R) للضبط.

3 ادأ فرقـن مستوى الصوت لـضبط المستوى (من 0 إلى 9). ثـم اضغط على القرص.

**DIMMER** يعتمـد إضاءـة الشـاشـة (إضاـءـةـ الزـرـ لوـضـع .) .

ON يطفـئـ المـعـنـمـ. OFF الغـاءـ . **DIMMER TIME** يـضـطـبـ وـقـتـ تـشـغـيلـ وـاطـفـاءـ المـعـنـمـ.

1 ادأ فرقـن مستوى الصوت لـضبطـ وـقـتـ التـشـغـيلـ [ON]. ثـم اضغط على القرص.

2 ادأ فرقـن مستوى الصوت لـضبطـ وـقـتـ التـشـغـيلـ [OFF]. ثـم اضغط على القرص.

(افتراضـيـ: 6:00 AM : [OFF] 6:00 PM : [ON])

**BRIGHTNESS** (لموديل KDC-BT600U ) اخـترـ منـطـقةـ. (20)

1 اخـترـ مـسـطـوـنـ السـطـوـعـ المـفـضـلـ لإـضـاءـةـ الشـاشـةـ وإـضـاءـةـ الزـرـ.

(لموديل KDC-BT500U ) يـحدـدـ مـسـطـوـنـ السـطـوـعـ المـفـضـلـ لإـضـاءـةـ الشـاشـةـ.

0 — 31 — 0 **TEXT SCROLL ONCE / AUTO** يـحدـدـ ماـ إـذـاـ كـنـتـ سـتـمـرـ مـعـلـومـاتـ الشـاشـةـ تـلـفـائـيـ اوـ سـتـمـرـ مـرـةـ وـاحـدةـ فقطـ . OFF الغـاءـ .

\* الالوان المضبوطة مسبقاً: / PURPLE3 / PURPLE2 / PURPLE1 / RED3 / RED2 / RED1 / AQUA1 / LIGHTBLUE / SKYBLUE2 / SKYBLUE1 / BLUE3 / BLUE2 / BLUE1 / PURPLE4 / YELLOWGREEN2 / YELLOWGREEN1 / GREEN3 / GREEN2 / GREEN1 / AQUA2 ORANGERED / ORANGE2 / ORANGE1 / YELLOW

## إعدادات الصوت

بنود إعداد تعددية 3 قنوات

SPEAKER SIZE

LARGE /MIDDLE /SMALL TWEETER

/5×7 /4×6 /18CM /17CM /16CM /13CM /12CM /10CM /8CM  
6×9 /6×8 MID RANGE

NONE /38CM OVER /30CM /25CM /20CM /16CM WOOFER

X' OVER

/6.3KHZ /5KHZ /4KHZ /2.5KHZ /1.6KHZ /1KHZ  
12.5KHZ /10KHZ /8KHZ FRQ TWEETER

-12DB /-6DB SLOPE

(0°) NORMAL / (180°) REVERSE PHASE

من -8 إلى 0 GAIN

/90HZ /80HZ /70HZ /60HZ /50HZ /40HZ /30HZ  
/250HZ /220HZ /180HZ /150HZ /120HZ /100HZ  
THROUGH HPF FRQ MID RANGE

-12DB /-6DB HPF SLOPE

/6.3KHZ /5KHZ /4KHZ /2.5KHZ /1.6KHZ /1KHZ  
THROUGH /12.5KHZ /10KHZ /8KHZ LPF FRQ

-12DB /-6DB LPF SLOPE

(0°) NORMAL / (180°) REVERSE PHASE

من -8 إلى 0 GAIN

/90HZ /80HZ /70HZ /60HZ /50HZ /40HZ /30HZ  
/250HZ /220HZ /180HZ /150HZ /120HZ /100HZ  
THROUGH LPF FRQ WOOFER

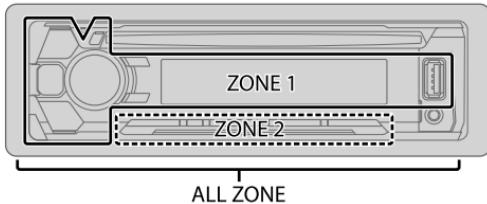
-12DB /-6DB SLOPE

(0°) NORMAL / (180°) REVERSE PHASE

من -8 إلى 0 GAIN

## إعدادات الشاشة

(لموديل KDC-BT600U)



### تهيئة المعمتم

- اضغط مع الاستمرار على DISP (DIMMER) لتشغيل أو إيقاف المعمتم.
- إذا قمت بتهيئة [DIMMER TIME] (21). سيتم الغاؤها اذا واصلت ضغط هذا الزر.

### إعدادات أخرى

- أضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DISPLAY]. ثم اضغط على القرص.
  - أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (21). ثم اضغط القرص.
  - كرر الخطوة 3 الى ان يتم اختيار البند المرغوب او اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
  - اضغط مع الاستمرار على من أجل الابقاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **Q/Q**.

## إعدادات التعدية

فيما يلي بنود الإعداد المتاحة للتعدية بقناطين أو بعديبة 3 قنوات.

## SPEAKER SIZE

بختار وفقاً لحجم السماعة الموصولة لضمان الأداء الأفضل.

• يتم ضبط إعدادات التردد والانحدار تلقائياً للتعدية السماعات المختارة.

• اذا تم اختيار [NONE] للبندين [TWEETER] في [FRONT] و [REAR] و [SUBWOOFER] للبندين [X' OVER] لا يتتوفر الإعداد [SPEAKER SIZE] للسماعة.

## X' OVER

[LPF FRQ] / [HPF FRQ] / [SW LPF FRQ] / [R - HPF FRQ] / [F - HPF FRQ] / [FRQ]

ضبط تردد التعدية للسماعات المختارة (مرشح الجهير العالي أو مرشح الجهير المنخفض).

• اذا تم اختيار [THROUGH] يتم ارسال جميع الاشارات الى السماعات المختارة.

[LPF SLOPE] / [HPF SLOPE] / [SW LPF SLOPE] / [R - HPF SLOPE] / [F - HPF SLOPE] / [SLOPE]

ضبط انحدار التعدية.

• يمكن اختياره فقط في حالة اختيار ضبط آخر غير [THROUGH] لتردد التعدية.

[PHASE] / [SW LPF PHASE]

يحدد الطور لخرج السماعة ليكون مطابقاً لخرج السماعة الأخرى.

:[GAIN] / [SW LPF GAIN] / [R - HPF GAIN] / [F - HPF GAIN] / [GAIN RIGHT] / [GAIN LEFT]

ضبط مستوى صوت الخرج للسماعة المختارة.

[SUB-W] [SWITCH PREOUT] [الى] [SUBWOOFER SET] [الى] (18 ↔) (5) (الوضع KDC-BT500U)

وضبط [SUBWOOFER SET] (الوضع KDC-BT500U) وضبط [SUBWOOFER]

[SPEAKER SIZE] الخاص بالبندين [WOOFER] / [SUBWOOFER] -

[X' OVER] [WOOFER] / [SUBWOOFER LPF] -

## بنود الإعداد تعدادية بقناطين

SPEAKER SIZE		
/17CM /16CM /13CM /12CM /10CM /8CM 7×10 /6×9 /6×8 /5×7 /4×6 /18CM	SIZE	FRONT
NONE /LARGE /MIDDLE /SMALL (غير موصول)	TWEETER	
/5×7 /4×6 /18 CM /17 CM /16 CM /13 CM /12 CM /10 CM /8 CM NONE /7×10 /6×9 /6×8 (غير موصول)	REAR	
NONE /38CM OVER /30CM /25CM /20CM /16CM (غير موصول)	SUBWOOFER	
X' OVER		
/6.3KHZ /5KHZ /4KHZ /2.5KHZ /1.6KHZ /1KHZ 12.5KHZ /10KHZ /8KHZ	FRQ	TWEETER
من -8 إلى 0	GAIN LEFT	
من -8 إلى 0	GAIN RIGHT	
/90HZ /80HZ /70HZ /60HZ /50HZ /40HZ /30HZ /250HZ /220HZ /180HZ /150HZ /120HZ /100HZ THROUGH	F - HPF FRQ	FRONT HPF
-24DB /-18DB /-12DB /-6DB من -8 إلى 0	F - HPF SLOPE	
R - HPF FRQ	REAR HPF	
(راجع اعدادات FRONT HPF) R - HPF SLOPE	R - HPF GAIN	
R - HPF GAIN	SW LPF FRQ	SUBWOOFER
SW LPF FRQ	LPF	
/90HZ /80HZ /70HZ /60HZ /50HZ /40HZ /30HZ /250HZ /220HZ /180HZ /150HZ /120HZ /100HZ THROUGH	SW LPF SLOPE	
-24DB /-18DB /-12DB /-6DB (0°) NORMAL / (180°) REVERSE من -8 إلى 0	SW LPF PHASE	
SW LPF GAIN		

# إعدادات الصوت

أثناء الاستماع إلى أي مصدر...

- 1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
- 2 أدخل رقم مستوى الصوت لتحديد [AUDIO CONTROL]. ثم اضغط على الفرض.
- 3 أدخل رقم مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط على القرص.
- 4 كرر الخطوة 3 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
- 5 اضغط مع الاستمرار على [AUDIO CONTROL] حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.

(أو استخدام RC-406)

- 1 اضغط AUD للدخول إلى وضع [AUDIO CONTROL].
- 2 اضغط ▶/◀ لاختيار بند. ثم اضغط II.

للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على ↻/↶.

افتراضي: XX

LOUDNESS		
SUBWOOFER SET	ON: يقوم بتشغيل خرج الصبووfer . OFF: الغاء.	FADER
BALANCE	غير قابل للتطبيق عن اختيار تعديه 3 فتوانات. R15 إلى F15 (0): يضبط توازن خرج السماعتين الخلفية والأمامية. L15 إلى R15 (0): يضبط توازن إخراج السماعتين اليمنى واليسرى.	VOLUME OFFSET
SOUND EFFECT	غير قابل للتطبيق لمصدر صوت TUNER ومصدر صوت AUX. ON: يخلق صوتاً واقعياً عن طريق تعويض المكونات عالية التردد واستعادة زمن الصعود لشكل الموجة التي ضاعت عند ضغط البيانات الصوتية. OFF: الغاء.	SOUND RECNSTR
SPACE ENHANCE	غير قابل للتطبيق لمصدر صوت TUNER / MED / SML أو LARGE / MEDIUM / SMALL الصوت افتراضياً. OFF: الغاء.	LEVEL
SND REALIZER	上班族 افتراضياً: LV3 / LV2 / LV1 أو LEVEL3 / LEVEL2 / LEVEL1 واقعية افتراضياً: OFF. LV3: يجعل الصوت أكثر وقارنة.	BAND2 LEVEL
STAGE EQ	上班族 من السماعات افتراضياً: OFF. HI / MID / LOW أو HIGH / MIDDLE / LOW الصادر من السيارة أو ضوضاء موaran الاطارات.	BAND1 LEVEL
DRIVE EQ	上班族: ON. يعزز التردد لتقليل الضوضاء القادمة من خارج السيارة أو ضوضاء موaran الاطارات. OFF: الغاء.	BASS EXTEND
SPEAKER SIZE	وفقاً لنوع التعديل الذي اخترته (5). سبتم اظهار بند إعدادات تعديل بقابتين أو بعدية 3 فتوانات. (20) في التهيئةافتراضية، تم اختيار نوع التعديل بقابتين.	BAND13 LEVEL
X'OVER		BAND13 LEVEL

Q FACTOR	2.00 / 1.50 / 1.35	POWERFUL / JAZZ / TOP40 / EASY / POPS / ROCK / NATURAL	USER
PRESET EQ		上班族: يحدد المعادل المضبوط مسبقاً والمناسب لنوع الموسيقى.	آخر [USER] لاستخدام الإعدادات التي تم تنفيذها في [MANUAL EQ].
BASS BOOST	LV5 / LV4 أو LEVEL5 / LEVEL4 / LEVEL3 / LEVEL2 / LEVEL1	上班族: يحدد مستوى رفع الجهير المطلوب. OFF: الغاء.	
	LV5 / LV4		

- التعديل بقابتين: [KDC-BT500U] ، [SUBWOOFER SET] ، [SUB-W LEVEL] . فقط في حالة ضبط [SWITCH PREOUT] على [SUB-W]. (5 ↔) يمكن تحديد [SUB-W LEVEL] فقط في حالة ضبط [SUBWOOFER SET] على [ON].

**Bluetooth راديو الانترنت عن طريق**

**الاستماع الى Pandora** (لا ينطبق على الموديلات المخصصة لكوريا)

يمكنك الاستماع إلى Pandora على جهاز Android عن طريق Bluetooth على هذه الوحدة.

**التحضير:**

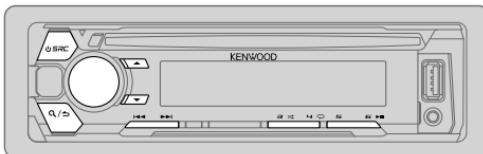
حدد [ON] — [PANDORA SRC]. (5 ↔)

1 قم بفتح تطبيق Pandora على جهازك.

2 صل مشغل الصوت Bluetooth عبر توصيل (12) Bluetooth.

3 اضغط SRC ( بشكل متكرر لاختيار PANDORA .) بتغيير المصدر وبعد البث تلقائياً.

يمكنك تشغيل Pandora بنفس طريقة تشغيل Pandora على iPhone/iPod (10 ↔).

**مشغل الصوت عبر Bluetooth**

1 اضغط SRC ( ضغطاً متكرراً لاختيار BT AUDIO (أو اضغط SRC على RC-406 ).

2 قم بتشغيل مشغل صوت Bluetooth للبدء.

إلى	على غطاء الحماية	على وحدة التحكم عن بعد
تشغيل/توقف مؤقت	اضغط ▶ II .	اضغط ▶ II .
تحديد مجموعة أو مجلد	اضغط ▼ .▲ .	اضغط #FM+ / *AM - .
تخطي التقديم / الإرجاع	اضغط ▶▶ / ◀◀ .	اضغط (+) / ( - ) .
تقديم سريع/الإرجاع	اضغط مع الاستمرار على ▶▶ .	اضغط مع الاستمرار على (+) .
تكرار التشغيل	اضغط 4 بتكرار . REPEAT OFF ,FILE REPEAT	( غير متاح )
التشغيل بترتيب عشوائي	اضغط باستمرار على 3 لتحديد ALL RANDOM . RANDOM OFF .	( غير متاح )
اختر ملف من مجلد/ قائمة	راجع "اختر ملف من مجلد/ قائمة" في صفحة 9 .	( غير متاح )

قد تختلف العمليات ومؤشرات الشاشة حسب توافرها بالجهاز المتصل.

## إعدادات أخرى

- 1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - 2 أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد بند (رائع الجدول التالي). ثم اضغط الفرض.
  - 3 كرر الخطوة 2 إلى أن يتم اختيار البند المرغوب أو اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
  - 4 اضغط مع الاستمرار على **OK** من أجل الإنهاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على **CANCEL**.

افتراضي:

BT MODE	
PHONE SELECT	AUDIO SELECT
حدد الهاتف أو جهاز الصوت من أجل الاتصال أو قطع الاتصال. يظهر المؤشر * أمام اسم الجهاز عندما يكون موصولة.	توافق وضع عدم استخدام البينين (HFP) (A2DP) توافق وضع توزيع الصوت المتقدم (AUD CNT) (PBAP) توافق وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PB DL)
DEVICE DELETE	PIN CODE EDIT (0000)
أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد جهاز للحذف. ثم اضغط على الفرض. أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد [YES] (نعم) أو [NO] (لا). ثم اضغط على الفرض.	تغيير رقم التعرف الشخصي حتى 6 أرقام. قم بتدوير قرص مستوى الصوت لتحديد رقم. اضغط على <b>◀▶◀▶</b> لتمرير موضع الإدخال. أعد الخطوتين 1 و 2 حتى تنتهي من إدخال رقم رقم التعرف الشخصي. اضغط على قرص مستوى الصوت للتأكيد.
RECONNECT	AUTO PAIRING
ON: تقوم الوحدة بإعادة الاتصال تلقائياً عندما يكون آخر جهاز موصول داخل النطاق : OFF: الغاء.	ON: تقوم الوحدة بالإقتران بالجهاز الذي يدعم تقنية Bluetooth مثل جهاز (Android/iPod touch/iPhone). تلقائياً عند توسيع عبر طرف الإدخال USB. قد لا تعمل هذه الوظيفة بناءً على نظام تشغيل الجهاز الموصول : OFF: الغاء.
INITIALIZE	
YES: تهيئة جميع إعدادات Bluetooth (بما في ذلك الإقران المخزن ودليل الهاتف، إلخ.) : NO: الغاء.	

- يمكنك فحص اتصال الوضع المدعوم بين جهاز Bluetooth والوحدة.
- تأكد من عدم وجود جهاز Bluetooth مقارب.

1 اضغط مع الاستمرار على **PAIRING**.

- نظهر "PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000".
- ابحث عن اسم طراز الوحدة "KDC-BT5\*\*U / KDC-BT6\*\*U (KDC-BT5\*\*U / KDC-BT6\*\*U)" وحدده على جهاز Bluetooth.
- قم بتشغيل جهاز Bluetooth لتأكيد الإقراan.

نظهر نتيجة التوصيل (OK أو NG) (جيدة أو غير جيدة) بعد الاختبار.

: حالة الإقراan

- HF CNT: توافق وضع عدم استخدام البينين (HFP)
- AUD CNT: توافق وضع توزيع الصوت المتقدم (A2DP)
- PB DL: توافق وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)

لإلغاء وضع الفحص، اضغط مع الاستمرار بالضغط على **SRC** لاطفاء الوحدة.

- إجراء مكالمة بواسطة ميزة التعرف على الصوت**
- 1 اضغط مع الاستمرار بالضغط على  $\text{◆}$  لتنشيط ميزة التعرف على الصوت للهاتف الموصول.
  - 2 قم ببنطق اسم جهة الاتصال التي ت يريد الاتصال بها أو الأمر الصوتي للتحكم في وظائف الهاتف.
  - تختلف ميزات التعرف على الصوت المدعومة في كل هاتف. يرجى مراجعة دليل التعليمات الخاص بالهاتف الموصول للاطلاع على التفاصيل.
  - تدعم هذه الوحدة أيضًا وظيفة المساعد الشخصي الذكي لجهاز iPhone.

### إعدادات في الذاكرة

#### تخزين جهة اتصال في الذاكرة

- 1 يمكن تخزين ما يصل إلى 6 جهات اتصال لازرار الأرقام (من 1 إلى 6). اضغط على  $\text{◆}$  للدخول إلى وضع Bluetooth.
- 2 أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد [CALL HISTORY]. أو [PHONE BOOK]. أو [NUMBER DIAL]. ثم اضغط على الفرز.
- 3 قم بتدوير قرص مستوى الصوت لتحديد جهة اتصال أو إدخال رقم هاتف.
- في حالة تحديد جهة اتصال، اضغط على قرص مستوى الصوت لعرض رقم الهاتف.
- 4 اضغط مع الاستمرار واحد من أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6). تظهر كلمة "STORED" (تم التخزين) عند تخزين جهة الاتصال.
- 2 وقم بتخزين رقم فارغ لمسح جهة اتصال من الذاكرة المضبوطة مسبقاً. حدد [NUMBER DIAL] في الخطوة

#### إجراءات مكالمة من الذاكرة

- 1 اضغط على  $\text{◆}$  للدخول إلى وضع Bluetooth.
- 2 اضغط واحد من أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6).
- 3 اضغط على قرص مستوى الصوت للاتصال.
- تظهر الرسالة "NO MEMORY" في حالة عدم وجود أية جهات اتصال مخزنة.

(قابل للتطبيق فقط إذا كان الهاتف يدعم PBAP)

1 أدخل قرص مستوى الصوت بسرعة للدخول في وضع البحث حسب الحروف الإبجدية (إذا كان دليل الهاتف يحتوي على العديد من جهات الاتصال).

ستظهر القائمة الأولى (ABCDEFHJKL) أو (WXYZLMNOPQRSTUVWXYZ)، اضغط على

• للانتقال إلى القائمة الأخرى (أو LMNOPQRSTUVWXYZ).

• لاختيار الحرف الأول المرغوب. أدخل قرص مستوى الصوت أو اضغط  $\text{▲}/\text{▼}$  ثم اضغط الفرز.

اختر " للبحث بواسطة الأرقام واختير للبحث بواسطة "\*" الحروف.

2 أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد اسم، ثم اضغط على الفرز.

3 أدخل قرص مستوى الصوت لتحديد رقم هاتف. ثم اضغط على الفرز لإجراء الاتصال.

• يتم نقل دليل الهاتف الخاص بالهاتف المتصل تلقائياً إلى الوحدة عند الاقرآن.

• يتم ترتيب جهات الاتصال كالتالي: GENERAL, OTHER, MOBILE, HOME, OFFICE أو HM (منزل), OF (مكتب), M0 (آخر), OT (آخر), GE (عام).

• لا يمكن لهذه الوحدة عرض سوى الحروف التي ليست عليها أي علامات تشكيل خاصة ببنطق معين. (متلاً بظهور حرف "اً" في شكل "ا").

#### NUMBER DIAL

- 1 قم بتدوير قرص مستوى الصوت لتحديد رقم (0 إلى 9) أو حرف (\*, #, +).
- 2 اضغط على  $\text{▲}/\text{▼}$  لتحريك موضع الإدخال.
- 3 أعد الخطوتين 1 و 2 حتى تنتهي من إدخال رقم الهاتف.

• (أو استخدام RC-406)  
أضغط على أزرار الأرقام التالية (من 0 إلى 9) لإدخال رقم الهاتف.

2 اضغط على  $\text{◆}$  للاتصال.

• قم ببنطق اسم جهة الاتصال التي ت يريد الاتصال بها أو الأمر الصوتي للتحكم في وظائف الهاتف.

• («) إجراء مكالمة بواسطة ميزة التعرف على الصوت

\*: يعرض قوة البطارية.

\*: يعرض قوة الإشارة التي يتم استقبالها حالياً.

\*: تتوقف الوظائف على نوع الهاتف المستخدم.

## افتراضي XX



\* توقف الوظائف على نوع الهاتف المستخدم.

## اجراء مكالمة

يمكن اجراء مكالمة من سجل المكالمات أو من دليل الهاتف أو الاتصال بالرقم. كما متوفّر وظيفة الاتصال بواسطة الصوت اذا كان الهاتف المحمول مجهز بهذه الوظيفة.

- 1 اضغط على **٤** للدخول إلى وضع **Bluetooth**.
  - 2 أدر فرس مستوي الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
  - 3 كرر الخطوة 2 الى ان يتم اختيار البند المرغوب او اتبع التعليمات المتعلقة بالبند المختار.
  - 4 اضغط مع الاستمرار **٥/٦** من أجل الابقاء. اضغط على **٥/٦**.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **٣/٤**.

## CALL HISTORY

- (قابل للتطبيق فقط اذا كان الهاتف يدعم PBAP)
- 1 اضغط على فرس مستوي الصوت لتحديد الاسم أو رقم الهاتف.
  - **KDC-BT600U** : يتم عرض "INCOMING" أو "OUTGOING" أو "MISSSED".
  - في الجزء السفلي من الشاشة للإشارة إلى حالة المكالمة السابقة.
  - **KDC-BT500U** : يشير الرمز "M" إلى مكالمة تم تلقّيها ويشير الرمز "0" إلى مكالمة تم إجراؤها ويشير الرمز "M" إلى مكالمة لم يتم الرد عليها.

- اضغط على **DISP** لتغيير فئة العرض (NAME أو NUMBER).
- ظهر الرسالة "NO DATA" في حالة عدم وجود محفوظات مسجلة للكلمات.

2 اضغط على فرس مستوي الصوت للاتصال.

## تحسين جودة الصوت

أثناء التحدث في الهاتف...

- 1 اضغط على فرس مستوي الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - 2 أدر فرس مستوي الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
  - 3 كرر الخطوة 2 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
  - 4 اضغط مع الاستمرار **٩/٠** من أجل الابقاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **٣/٤**.

## افتراضي XX

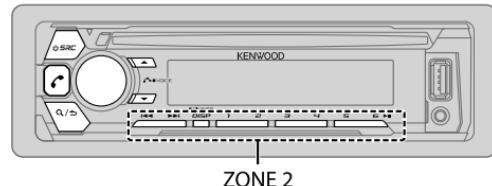
— +10 (4): تزيد حساسية الميكروفون كلما زاد الرقم.	<b>MIC GAIN</b>
— +5 (0): اضبط مستوى الحد من الضوضاء حتى يتم سماع أقل ضوضاء أثناء محادثة هاتفية.	<b>NR LEVEL</b>
— +5 (0): قم بضبط وقت تأخير إلغاء الصدى حتى يتم سماع أقل صدى ممكن أثناء المحادثة الهاتفية.	<b>ECHO CANCEL</b>

## تنفيذ الإعدادات لاستلام مكالمة

- 1 اضغط على **٤** للدخول إلى وضع **Bluetooth**.
  - 2 أدر فرس مستوي الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي). ثم اضغط القرص.
  - 3 كرر الخطوة 2 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
  - 4 اضغط مع الاستمرار **٩/٠** من أجل الابقاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على **٣/٤**.

## — هاتف محمول — BLUETOOTH

على وحدة التحكم عن بعد	على غطاء الحماية	إلى
		اول مكالمة واردة...
. اضغط .	اضغط . او زر مستوى الصوت او احد ازرار الارقام (من 1 الى 6).	الاجابة على مكالمة
. اضغط .	. اضغط .	رفض مكالمة
. اضغط .	. اضغط .	إنهاء مكالمة
		انباء الرد على اول مكالمة واردة...
. اضغط .	. اضغط .	الاجابة على المكالمة الواردة الاخرى دون قطع المكالمة الحالية
. اضغط .	. اضغط .	رفض المكالمة الواردة الاخرى
		عندما تكون لديك مكالمتين فعالتين...
. اضغط .	. اضغط .	انهاء المكالمة الحالية وتفعيل المكالمة الم-tonoقة
. اضغط .	. اضغط .	المبادلة بين المكالمة الحالية والمكالمة الم-tonoقة
(غير متاح)	قم بتدوير قرص مستوى الصوت . أنباء إجراء مكالمة. • لن تؤثر عملية الضبط هذه على مستوى صوت المصادر الأخرى.	ضبط مستوى صوت الهاتف [00] إلى [35] (افتراضي: [15])
(غير متاح)	اضغط على ►► 6 أنباء إجراء مكالمة. • قد تختلف العمليات حسب جهاز Bluetooth.	قم بالتبديل بين وضع التحدث الحر والتحدث الشخصي



ZONE 2

## تلقي مكالمة

عندما توجد مكالمة واردة:

- **KDC-BT600U** : يضيء ZONE 2 باللون الاخضر ويومض يقوم الجهاز بالإجابة على المكالمة تلقائياً إذا كان [AUTO ANSWER] مضبط على الوقت المختار. (↔ 14)

انباء اجراء مكالمة:

- **KDC-BT600U** : تضاء الشاشة وفقاً للإعدادات التي تم ضبطها إلى [DISPLAY] (↔ 21) ويضيء ZONE 2 باللون الاخضر.
- إذا قمت بإطفاء الجهاز أو فصل واجهة الجهاز سيتم فصل وظيفة Bluetooth.

قد تختلف عمليات التشغيل التالية او تكون غير متأحة وفقاً للهاتف المحمول.

**— BLUETOOTH****اقتران وتوصيل جهاز Bluetooth لازل مرة**

- 1 اضغط على SRC لتشغيل الوحدة.**
- 2 ابحث عن اسم طراز الوحدة (KDC-BT5\*\*U/KDC-BT6\*\*U) وحدد على جهاز Bluetooth.**
  - بالنسبة إلى بعض أجهزة Bluetooth، قد تحتاج إلى إدخال رمز رقم المعرف الشخصي (PIN) بعد البحث مباشرة.
- 3 اضغط على قرص مستوى الصوت لبدء الإقتران.**
  - تظهر "PAIRING OK" عند الانتهاء من الاقتران.
  - تدعم هذه الوحدة الإقتران البسيط الآمن (SSP).
  - ويمكن تسجيل حتى 10 أجهزة (تم إقرانها) بشكل إجمالي.
  - ويمكن إكمال الإقتران، سبليط جهاز Bluetooth مسجلًا في الوحدة حتى إذا قمت بإعادة تشغيلها. لحذف الجهاز الذي تم إقرانه، [DEVICE DELETE] (16).

عند اكتمال عملية الاقتران، يتم انشاء توصيل Bluetooth تلقائيًا.

- **KDC-BT600U** : يضم المؤشر "BT1" و/ او "BT2" على واجهة الجهاز.
- **KDC-BT500U** : يضم المؤشر "BT1" و/ او "BT2" على نافذة العرض.

- يمكن توصيل هاتفي Bluetooth وجهاز صوت واحد بحد أقصى في أي وقت.
- قد لا تتصلك بعض أجهزة Bluetooth بالوحدة تلقائيًا بعد الإقتران. قم بتوصيل الجهاز بيدويًا.
- انظر دليل التعليمات الخاص بجهاز Bluetooth لمزيد من المعلومات.

**الاقتران التلقائي**

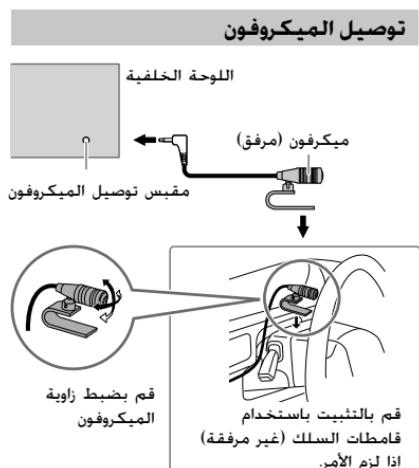
عند توصيل جهاز Android/iPhone إلى طرف الإدخال USB. يتم تفعيل طلب الإقتران (عبر تلقائيًا).

**اضغط على قرص مستوى الصوت للإقتران بمجرد تأكيد اسم الجهاز.**

- يتم تفعيل طلب الإقتران تلقائيًا فقط إذا:
- كانت وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز الموصول في وضع التشغيل.
  - كانت وظيفة [AUTO PAIRING] (الاقتران التلقائي) مضبوطة على وضع [ON] (التشغيل). (16)
  - التطبيق KENWOOD MUSIC PLAY مثبت على جهاز Android (8) وتم اختيار [BROWSE MODE] (9).

**أوضاع Bluetooth المدعومة**

- وضع عدم استخدام اليدين (HFP)
  - وضع توزيع الصوت المتقدم (A2DP)
  - وضع التحكم عن بعد في الصوت/الفيديو (AVRCP)
  - وضع المنفذ التسلسلي (SPP)
  - وضع الوصول إلى دليل الهاتف (PBAP)
- برامج ترميز Bluetooth المدعومة**
- ترميز الموجة الفرعية (SBC)
  - ترميز الصوت المتقدم (AAC)

**توصيل الميكروفون**

## إنشاء وحفظ محطة جديدة

- 1 اضغط ⌂.
- 2 أدرك صوت مستوى الصوت لتحديد [NEW STATION]. ثم اضغط على القرص.
- 3 أدرك صوت مستوى الصوت لتحديد [FROM ARTIST] أو [FROM TRACK]. ثم اضغط على القرص.
- 4 يتم إنشاء محطة جديدة بناءً على الأغنية أو الفنان الحالي.
- 5 اضغط مع الاستمرار واحد من أزرار الأرقام (من 1 إلى 5) للتخزين.
- 6 لتثبيت محطة مخزنة، اضغط على أحد أزرار الأرقام (من 1 إلى 5).

## البحث عن محطة مسجلة

- 1 اضغط ⌂.
  - 2 أدرك صوت مستوى الصوت لتحديد بند. ثم اضغط القرص.
  - 3 [SORT BY DATE]: حسب التاريخ المسجل  
[SORT BY A-Z]: يترتيب أبجدي
  - 4 أدرك صوت مستوى الصوت لاختيار المحطة المطلوبة. ثم اضغط على القرص.
  - للإلغاء، اضغط مع الاستمرار على ⌂.
  - (أو استخدام RC-406)
- ◀/▶ للبحث عن محطة. ثم اضغط ENT.

## وضع إشارة مرجعية لمعلومات الأغنية الحالية

**اضغط مع الاستمرار على قرص مستوى الصوت.**  
 ظهر "BOOKMARKED" (تم وضع إشارة مرجعية) ويتم تخزين المعلومات على الجهاز  
 الخاص بك. تتوفر الإشارات المرجعية على حساب Pandora الخاص بك وليس على هذه الوحدة.

# Pandora®

(لا ينطوي على الموديلات المخصصة لكوريا)

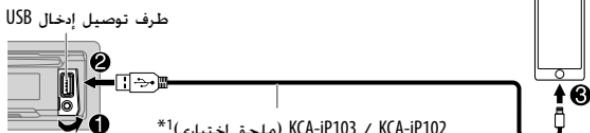
## التحضير:

قم بتنزيل أحدث إصدار من تطبيق Pandora على جهازك (iPod touch / iPhone). ثم قم بإنشاء حساب وتسجيل الدخول إلى Pandora.

\* حدد [ON] لـ [PANDORA SRC]. (5 ↔)

## بدء الاستماع

- 1 قم بفتح تطبيق Pandora على جهازك.
- 2 قم بتوصيل جهازك بطرف إدخال USB.



- 3 اضغط SRC ⑤ بشكل متكرر لاختيار PANDORA.

على وحدة التحكم عن بعد	على غطاء الحماية	إلى
.ENT ▶	تشغيل/توقف مؤقت .6 ▶	اضغط
.▶▶(+)	تخطي مسار ▶▶	اضغط
.#FM+ / *AM-	تسجيل علامة الرضا أو عدم الرضا *3	اضغط ▼/▲

KCA-iP102 \*1  
KCA-iP103 \*2  
لا تترك الكابل بداخل السيارة عند عدم استخدامه.  
\*3 إذا تم تحديد علامة عدم الرضا، فسيتم تخطي المسار الحالي.

## إعدادات أخرى

- 1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - 2 أدق قرص مستوى الصوت لتحديد بند (راجع الجدول التالي).
  - 3 ثم اضغط القرص.
  - 4 اضغط مع الاستمرار على ④ من أجل الإنهاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على ④.

افتراضي:

USB

[DRIVE 1]: يتم اختيار المشغل التالي (1) إلى (4) تلقائياً وبدأ التشغيل.  
كرر الخطوات من 1 إلى 3 لتحديد الأقراص التالية.

10% / 5% / 1% / 0.5% SKIP SEARCH: اثناء الاستماع لملف iPod أو ANDROID، يختار نسبة بحث التخطي لجميع الملفات.

**اختر وضع التحكم**

عندما يكون المصدر IPOD. اضغط 5 بشكل متكرر.

**MODE ON :** تحكم بجهاز iPod بستخدام جهاز iPod نفسه. لكن، لا يزال بإمكانك التشغيل/الإيقاف المؤقت أو تخطي الملفات أو التقديم السريع أو ترجيع الملفات من هذا الجهاز.

**MODE OFF :** تحكم بجهاز iPod من هذا الجهاز.

عندما يكون المصدر ANDROID. اضغط 5 بشكل متكرر.

**BROWSE MODE :** قم بالتحكم بجهاز Android من هذا الجهاز عبر تطبيق KENWOOD MUSIC PLAY.

**HAND MODE :** قم بالتحكم بجهاز Android بستخدام جهاز Android نفسه عبر تطبيقات مشغل وسائط آخر مثبتة في جهاز

Android. لكن، لا يزال يمكن تنفيذ التشغيل/التوقف المؤقت وتحطيم الملف من هذا الجهاز.

**اختر مشغل موسيقى**

**اضغط 5 متكرراً.**

سيتم تشغيل الأغاني المخزنة في المشغل التالي.

• الذاكرة الداخلية أو الخارجية للهاتف الذكي (Mass Storage Class).

• المشغل المختار لجهاز متعدد الوسائط

**الاستماع الى راديو Tuneln Radio Pro / Tuneln Radio Aupeo**

انشاء الاستماع الى Tuneln Radio Pro أو Tuneln Radio أو Aupeo. صل جهاز iPhone/iPod الى طرف الادخال على الوحدة.

• ستقوم الوحدة بابراج الصوت من هذه التطبيقات.

**بحث الموسيقى المباشر (باستخدام RC-406)**

**1 اضغط DIRECT.**

**2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال رقم المسار/الملف.**

**3 اضغط ENT ▶▶ للبحث عن الموسيقى.**

• للإلغاء، اضغط على 5 أو DIRECT.

• غير مناح في حالة تحديد التشغيل العشوائي.

• غير قابل للتطبيق على جهاز iPod و ANDROID.

**اختر ملف من مجلد/ قائمة**

**1 اضغط 5.**

ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار مجلد/ قائمة، ثم اضغط المقبض.

**2 ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار ملف. ثم اضغط المقبض.**

**بحث سريع**

إذا كانت لديك الكثير من الملفات، يمكن البحث خلالها بسرعة.

**3 ادر قرص مستوى الصوت بسرعة لتصفح القائمة بسرعة.**

- لا ينطبق على iPod.

(او)

**اضغط ▶▶/◀◀ للبحث بمعدل بحث التخطي الحالي. (◀◀ 10. [SKIP SEARCH])**

• الضغط مع استمرار الضغط على الزر ▶▶/◀◀ يؤدي الى البحث بمعدل 10%.

- غير قابل للتطبيق لملفات اسطوانة CD الصوتية و MP3/WMA/AAC/WAV.

(او)

**البحث الهجائي (متاح لوضع iPod فقط)**

إذا كان لديك العديد من الملفات في جهاز iPod، يمكنك البحث خلالها بسرعة حسب أول حرف أو حسب اسم الملف.

[1] ادر قرص مستوى الصوت بسرعة لإدخال بحث حرف.

[2]

ادر مقبض مستوى الصوت لاختيار الحرف.

للبحث عن رمز بخلاف الحروف الأبجدية والأرقام من 0 وحتى 9. قم فقط بإدخال “\*”.

[3]

اضغط ▶▶/◀◀ لتنقل إلى موضع الإدخال.

[4]

\* يمكن إدخال حتى ثلاثة أحرف.

[4] اضغط مفتاح الصوت لبدء البحث.

• للرجوع الى المجلد الاصلي/ الملف الاول/ القائمة الرئيسية. اضغط 5. (غير قابل للتطبيق).

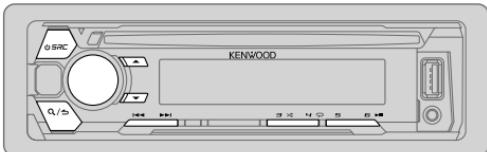
**لمصدر صوت BT AUDIO .** اضغط على 5.

• للرجوع إلى عصর الإعداد السابق. اضغط على 5.

• للإلغاء، اضغط مع الاستمرار على 5.

[MODE OFF] بالنسبة لجهاز iPod، قابل للتطبيق فقط عند اختيار [MODE OFF].

• بالنسبة لجهاز ANDROID، قابل للتطبيق فقط عند اختيار [BROWSE MODE].

**بدء التشغيل**

يتغير المصدر تلقائياً وببدأ التشغيل.

جانب الملصق ▲ إخراج الأسطوانة



على وحدة التحكم عن بعد	على غطاء الحماية	إلى
اضغط ENT ► II .	اضغط 6. ► II .	تشغيل/توقف مؤقت
اضغط مع الاستمرار على (+) .	اضغط مع الاستمرار على ► / ◀ .	تقديم سريع/الإرجاع*4
اضغط (+) / ▶▶ / ◀◀ .	اضغط ▶▶ / ◀◀ .	تحديد مسار/ملف
اضغط #FM+/*AM- .	اضغط ▲ / ▼ .	تحديد مجلد*5
	اضغط 4 بتكرار.	تكرار التشغيل*6

ALL REPEAT / TRACK REPEAT : قرص صوتي مضغوط  
 FLAC/WAV/AAC/WMA/MP3 : ملف ALL REPEAT / FOLDER REPEAT / FILE REPEAT  
 ANDROID : ملف REPEAT OFF / FOLDER REPEAT / FILE REPEAT  
 iPod : REPEAT OFF

اضغط 3 بتكرار. RANDOM OFF / DISC RANDOM : قرص صوتي مضغوط  
 RANDOM OFF / FOLDER RANDOM : ملف RANDOM OFF / FOLDER RANDOM  
 ANDROID : ملف RANDOM OFF / FOLDER RANDOM

**اضغط باستمرار على 3 لتحديد \*7.ALL RANDOM**

\*3 عند توصيل جهاز Android. يتم عرض "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". اتبع التعليمات لتنصيب التطبيق.  
 كما يمكن تركيب أحدث إصدار من التطبيق KENWOOD MUSIC PLAY على جهاز قبل التوصيل. (24 ←)

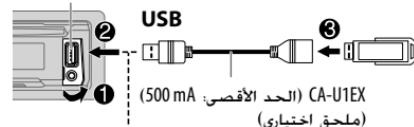
\*4 لـ ANDROID. يمكن تطبيقه فقط عندما يتم تحديد [BROWSE MODE]. (9 ←)

\*5 لـ CD. فقط لملفات AAC/WMA/MP3 لا يتوافق هذا مع ANDROID / iPod.

\*6 لـ ANDROID / iPod. يمكن تطبيقه فقط عندما يتم تحديد [BROWSE MODE] / [MODE OFF]. (9 ←)

\*7 لـ CD: فقط لملفات AAC/WMA/MP3

طرف توصيل إدخال USB

**iPhone/iPod**

KCA-iP102 / KCA-iP102

(ملحق اختياري)\*1 كabel

\*1 iPhone/iPod ملحق لجهاز

**\*3 ANDROID**

كابل USB 2.0 صغير\*2

(متاح للشراء)



\*1 KCA-iP102 : النوع 30 دبوس. KCA-iP103 : نوع الأضواء.  
 \*2 لا تترك الكابل داخل السيارة عند عدم استخدامه.

## AUX

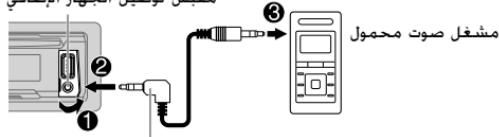
## التحضير:

حدد [ON] من أجل [BUILT-IN AUX] (5 ↔)

## بعد الاستماع

## 1 الاتصال بجهاز مشغل الصوت المحمول (متاح للشراء).

مقبس توصيل الجهاز الإضافي



فابس صغير للصوت المجمّس 3.5 مم مع  
وصل على شكل حرف "L" (متاح للشراء)

- 2 اضغط SRC ( بشكل متكرر لاختيار AUX).
- 3 قم بتشغيل جهاز مشغل الصوت المحمول وبده التشغيل.

## ضبط اسم AUX

أثناء الاستماع إلى مشغل صوت محمول متصل بالجهاز...

- 1 اضغط على فرض مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - 2 أدر فرض مستوى الصوت لتحديد [SYSTEM]. ثم اضغط على الفرض.
  - 3 أدر فرض مستوى الصوت لتحديد [AUX NAME SET]. ثم اضغط على الفرض.
  - 4 أدر فرض مستوى الصوت لتحديد بند. ثم اضغط الفرض.
  - 5 اضغط مع الاستمرار على ↎/➡ من أجل الإنهاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق اضغط على ↎/➡.

1 اضغط على فرض مستوى الصوت للدخول إلى اختيار لغة PTY.  
PTY / FRENCH / ENGLISH

2 أدر فرض مستوى الصوت لتحديد لغة GERMAN.

3 أدر فرض مستوى الصوت لتحديد نوع البرنامج المرغوب (راجع ما يلي).

4 اضغط ▶▶/◀◀ لبدء البحث.

## PTY SEARCH

**ON**: يتم عمل مزامنة لوقت الجهاز مع وقت محطة نظام بيانات الراديو:  
**OFF**: الغاء.

## CLOCK

## TIME SYNC

## نوع البرنامج المتاح لوضع

SPEECH : SPEECH .CULTURE .DRAMA .EDUCATE .SPORT .INFO .(معلومات) .AFFAIRS .NEWS .RELIGION .SOCIAL .CHILDREN .FINANCE .WEATHER .VARIED .SCIENCE .DOCUMENT .LEISURE .TRAVEL .PHONE IN

MUSIC : MUSIC (موسيقى) .EASY M (موسيقى) .POP M (موسيقى) .CLASSICS (موسيقى) .LIGHT M (موسيقى) .COUNTRY JAZZ .OTHER M (موسيقى) .FOLK M (موسيقى) .OLDIES .NATION M (موسيقى)

سوف تبحث الوحدة عن نوع البرنامج المصنف تحت [MUSIC] أو [SPEECH] إذا تم تحديده.

يمكن تحديد [PTY SEARCH] / [TI] / [AF SET] / [REGIONAL] / [NEWS SET] / [MONO SET] / [FM1] / [FM2] / FM3 فقط.

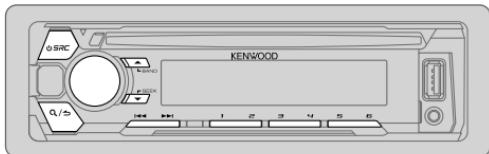
إذا كان النطاق [FM1] / [FM2] / FM3 فقط.  
في حالة ضبط مستوى الصوت أثناء استقبال معلومات المرور أو التنبية أو النشرات الجديدة، يتم حفظ مستوى الصوت المعدل تلقائياً. س يتم تطبيقها عند تشغيل معلومات المرور أو التنبية أو نشرات الأخبار في المرة القادمة.

## إعدادات أخرى

- 1 اضغط على فرق مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
  - 2 أفرقرص مستوى الصوت لتحديد بند (رائع الجدول التالي). ثم اضغط الفرق.
  - 3 كرر الخطوة 2 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
  - 4 اضغط مع الاستمرار على **Q** / **Q** من أجل الإنتهاء.
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق، اضغط على **Q** / **Q**.

افتراضي XX

TUNER SETTING	
ON: البحث عن المحطات AM / SW1 / AM OFF: الغاء.	LOCAL SEEK
• الإعدادات التي يتم تنفيذها قابلة للتطبيق على المصدر / المحطة المختارة فقط. بمجرد تغيير المصدر / المحطة، يجب أن تقوم بتنفيذ الإعدادات مرة أخرى.	AUTO MEMORY
YES: يبدأ تلقائياً حفظ 6 محطات ذات استقبال جيد. قابل للتحديد فقط في حالة تحديد [NORMAL] مع وضع (5 ↔) [PRESET TYPE]	AUTO
ON: يحسن استقبال FM ولكن تأثير الصوت السيني سيتمنى فقدانه. OFF: الغاء.	MONO SET
ON: سوف يتحول الجهاز مؤقتاً إلى برنامج الأخبار إذا كان متاحاً. OFF: الغاء.	NEWS SET
ON: يتحول إلى محطة أخرى فقط في المنطقة المحددة باستخدام التحكم في "AF". OFF: الغاء.	REGIONAL
ON: يبحث تلقائياً عن محطة أخرى تبث نفس البرنامج في نفس شبكة Radio Data System (RDS) بأستقبال أفضل عندما يكون الاستقبال الحالي سيراً علىopi. OFF: الغاء.	AF SET
ON: يسمح للوحدة بالتحول مؤقتاً إلى معلومات المرور إذا كانت متوفرة (يضاء المؤشر "TI"). OFF: الغاء.	TI



## البحث عن محطة

- 1 اضغط SRC في شكل متكرر لإختيار الموجة TUNER.
- 2 اضغط على ▲ BAND بطريقة متكررة (أو اضغط #FM/+ / \*AM- / SW2 / SW1 / AM / FM3 / FM2 / FM1 (RC-406).
- 3 اضغط على ▶ / ▶▶ (أو اضغط على (+) / ▶▶▶ في RC-406 للبحث عن محطة.
- لتغيير طريقة البحث ▲ / ▶▶▶: اضغط SEEK ▼ بتكرار.
- يبحث تلقائياً عن محطة AUTO1.
- البحث عن محطة معينة AUTO2.
- يبحث يدوياً عن محطة MANUAL.
- لحفظ المحطة اضغط مع الاستمرار واحد من أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6).
- لتحديد المحطة المخزنة: اضغط على أحد أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6) (أو اضغط على أحد أزرار الأرقام التالية (من 1 إلى 6) في RC-406).

## توليف الوصول المباشر (باستخدام RC-406)

- 1 اضغط DIRECT للدخول إلى توليف الوصول المباشر.
- 2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال التردد.
- 3 اضغط ENT ▶▶▶ للبحث عن محطة.
- للإلغاء اضغط على **Q** أو DIRECT.
- في حالة عدم إجراء أي عملية لمدة 10 ثوانٍ بعد الخطوة 2، يتم إلغاء توليف الوصول المباشر تلقائياً.

F/W UPDATE	
UPDATE SYSTEM	
YES: يبدأ ترقية البرنامج الثابت . NO: بلغي (الترقية غير منشطة).	F/W UP xx.xx
للحصول على تفاصيل حول كيفية تحديث البرنامج الثابت. انظر، <a href="http://www.kenwood.com/cs/ce/">www.kenwood.com/cs/ce/</a>	
YES. يعيد الإعدادات إلى الإعدادات الافتراضية (باستثناء المحطات المخزنة) . NO: الغاء.	FACTORY RESET
CLOCK	CLOCK DISPLAY
ON. يتم عرض وقت الساعة على الشاشة حتى عندما تكون الوحدة مطفأة . OFF. الغاء.	
اختر لغة العرض للقائمة [FUNCTION] ولمعلومات الموسيقى إذا كانت قابلة للتطبيق.	ENGLISH
وفقاً للتهيئة الافتراضية. يتم اختيار [ENGLISH].	TURKCE

افتراضي:

AUDIO CONTROL	
الموديلي KDC-BT500U	SWITCH *PREOUT
SUB-W / REAR	موصلين بطرف مخرج الخط في مؤخرة الجهاز (من خلال مكبر صوت خارجي).
DISPLAY	
الموديلي KDC-BT600U	EASY MENU
ON. تغير كل من إضاءة الشاشة والزر إلى اللون الأبيض عند إدخال [FUNCTION]	OFF. تظل كل من إضاءة الشاشة والزر حسب إعداد لون (21) [COLOR SELECT]
TUNER SETTING	
NORMAL يذكر محطة واحدة لكل زر إعداد مسبق في كل نطاق MIX (SW2 / SW1 / AM / FM3 / FM2 / FM1)	PRESET TYPE
زر إعداد مسبق بغض النظر عن النطاق المحدد.	
SYSTEM	
ON. تنشيط نغمة الضغط على المفتاح . OFF. إلغاء التنشيط.	*KEY BEEP
ON. ينشط التذير إذا نسيت فصل واجهة الجهاز عند ضبط ACC على OFF. إلغاء التنشيط.	*TDF ALARM
SOURCE SELECT	
ON. تمكين PANDORA في تحديد المصدر . OFF. معطل (↔ 10)	PANDORA SRC
ON. تمكين AUX في تحديد المصدر . OFF: معطل. (↔ 7)	BUILT-IN AUX
1: يميز تلقائياً بين الأسطوانات المسجل عليها ملفات صوت وأسطوانات CD المسجل عليها موسيقى. 2: يجر الجهاز على العمل كأسطوانات CD مسجل عليها موسيقى. لا يمكن سماع صوت عند تشغيل فرض ملف صوت.	CD READ

\* غير قابل للتطبيق عن اختيار تعددية 3 فنوات.

### ▲ تنبيه

- اختر نوع تعددية وفقاً لكيفية ربط السماعات. (↔ 27)
- إذا اختربت نوع خطاطي.
- قد تتعرض السماعات للتلف.
- قد يكون مستوى الصوت الصادر عالياً أو منخفضاً لاقتصر حد

## ضبط الساعة والتاريخ

- 1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
- 2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK]. ثم اضغط على القرص.

### ضبط الساعة

- 3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK ADJUST]. ثم اضغط على القرص.
- 4 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الإعدادات. ثم اضغط على القرص.

### ضبط دقة ساعة

- 5 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK FORMAT]. ثم اضغط على القرص.
- 6 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [12H] أو [24H]. ثم اضغط على القرص.

### ضبط التاريخ

- 7 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DATE FORMAT]. ثم اضغط على القرص.
- 8 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DD/MM/YY] أو [MM/DD/YY]. ثم اضغط على القرص.

### ضبط القرص

- 9 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DATE SET]. ثم اضغط على القرص.
- 10 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الإعدادات. ثم اضغط على القرص.

### ضبط يوم

- 11 يومن ← شهر ← سنة أو شهر ← يوم ← سنة
- للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على ⏪/⏪.

## ضبط الإعدادات المبدئية

- 1 اضغط ⌂ SRC بشكل متكرر للدخول في وضع STANDBY.
- 2 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
- 3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد بند (5). ثم اضغط القرص.

- 4 كبر الخطوة 3 حتى يتم تحديد العنصر المطلوب أو تنشيطه.
- 5 اضغط مع الاستمرار ⏪/⏪ من أجل إنهاء.

للرجوع إلى عنصر الإعداد السابق. اضغط على ⏪/⏪.



## حدد لغة العرض وألغ عملية الاستعراض

- 1 عند تشغيل الطاقة لأول مرة (أو عند الضغط على [FACTORY RESET] [YES] إلى 5).
- 2 ستعرض الشاشة ما يلي: "PRESS" ← "SEL LANGUAGE" ← "VOLUME KNOB"

- 3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [ENG] (اللغة الإنجليزية) أو [TUR] (التركية). ثم اضغط على القرص.

- 4 يتم تحديد [ENG] كإعداد مبدئي.
- 5 ستعرض الشاشة ما يلي: "PRESS" ← "CANCEL DEMO" ← "VOLUME KNOB"

- 6 اضغط قرص مستوى الصوت.
- 7 يتم تحديد [YES] كإعداد مبدئي.

- 8 اضغط قرص مستوى الصوت مرة أخرى.
- 9 ظهر "DEMO OFF".

ثم، ستعرض الشاشة نوع التعدية المختارة، "2-WAY X'OVER" أو "3-WAY X'OVER".

• لتغيير نوع التعدية، راجع "تغيير نوع التعدية" (5).

## ريموت التحكم (RC-406) (متوفّر للموديل KDC-BT600U)



## واجهة الجهاز

قرص مستوى الصوت فتحة التحميل

زر الفصل

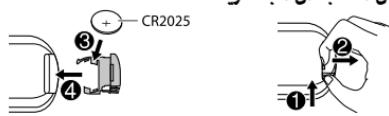
نافذة العرض

KDC-BT500U

: KDC-BT600U  
يبيّع الرمز عند إنشاء اتصال بلوتوث Bluetooth (12 ↔)

: KDC-BT600U  
يوضع عندما يدخل الجهاز في وضع البحث.

## كيف يمكن استبدال البطارية



## على وحدة التحكم عن بعد

- اضغط مع الاستمرار على **SRC** لإيقاف الجهاز.
- (الضغط على **SRC** لا يعمل على تشغيل الجهاز.)

اضغط **VOL ▲** أو **VOL ▼**.

- اضغط **ATT** أثناء التشغيل لتخفيف مستوى الصوت.
- اضغط مرة أخرى لوقف تشغيل الجهاز.

اضغط **SRC** بتكرار

(غير متاح)

## على غطاء الحماية

- اضغط **SRC** ( ).
- اضغط مع الاستمرار لإيقاف الجهاز.

أدر قرص مستوى الصوت.

## وصل الطاقة الكهربائية إلى

اضغط **SRC** ( ).

ضبط مستوى الصوت

تحديد مصدر التشغيل

اضغط **SRC** ( ) بتكرار.

اضغط **DISP** ( ) بتكرار. (25 ↔)

تغيير معلومات الشاشة

# المحتويات

2	قبل الاستخدام
3	أساسيات
4	المشروع في العمل
1	حدد لغة العرض وألغِ عملية الاستعراض
2	ضبط الساعة والتاريخ
3	ضبط الإعدادات المبدئية
6	راديو
7	AUX
8	ANDROID / iPod / USB / CD
10	Pandora® (ابنطقي على الموديلات المخصصة لكوريا)
12	BLUETOOTH®
18	إعدادات الصوت
20	إعدادات الشاشة
21	البحث عن الاعطال والاصلاح
24	مراجع
	الصياغة
	مزيد من المعلومات
26	التركيب / التوصيل
28	المواصفات

# قبل الاستخدام

- لضمان الاستخدام المناسب، يرجى قراءة هذا الدليل بتمعن قبل استخدام هذا المنتج. من المهم جداً ان تقرأ وتراقب التحذيرات والتنبيهات الاحتراطية في هذا الدليل.

يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل في مكان آمن وسهل الوصول للرجوع اليه في المستقبل.

## ٤ تحذير

لا تقم بإجراء أي وظيفة قد تجذب انتباهاك بعيداً عن القيادة الآمنة.

## ٤ تنبيه

### إعداد الصوت:

- اضبط مستوى الصوت بحيث يتيح لك سماع الأصوات خارج السيارة حتى تتمكن من تجنب الحوادث.
- تخفيض مستوى الصوت قبل تشغيل أي مصادر رقمية لتجنب ضرر مكبر الصوت من خلال الزيادة المفاجئة في مستوى الخارج عام:
- تجنب استخدام الجهاز الخارجي إذا كان من المحتمل أن يعيق القيادة الآمنة.
- تأكد من أن جميع البيانات الهامة قد تم عمل نسخ احتياطي لها. يجب لا تتحمل أية مسؤولية عن أية خسارة للبيانات التي تم تسجيلها.
- لا تضع أو تترك أي أحجام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الوحدة لمنع حدوث انقطاع البطاري.
- في حالة حدوث خطأ بالاسطوانة نتيجة لعملية التكافؤ على عدسة الليزر، قم بإخراج الاسطوانة وانتظر حتى ت bxر الروطوبة.
- تنفيذ USB موضح على الوحدة الرئيسية. لبعض الأجهزة، افصل لوحة الواجهة. (3) ↳
- وفقاً لأنواع السيارات، سيتم تحديد الهوائي تلقائياً عند تشغيل الجهاز عندما يكون سلك التحكم بالهواي موصولاً (27). اطفر الجهاز أو قم بتغيير المصدر إلى وضع الاستعداد STANDBY عند صرف السيارة في منطقة سقفها منخفض.
- ريموت التحكم (RC-406):  
لا تضع ريموت التحكم على أماكن ساخنة مثل لوحة أجهزة القباب والبيان.
- يمكن أن تؤدي بطارية ليثيوم إلى حدوث انفجار في حالة استبدلتها بشكل غير صحيح. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو من نوع مكافئ.
- يجب عدم تعريض بطارية أو البطاريات للحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو اللهب أو ما شابه.
- ابق البطارية بعيداً عن متناول الأطفال وداخل عبوتها الأصلية عندما لا تكون قيد الاستخدام. تخلص من البطاريات المستخدمة فوراً.
- وفي حالة ابتلاعها، قم بالاتصال بطبيب على الفور.

## كيف تقرأ هذا الدليل

- يتم توضيح عمليات التشغيل بشكل رئيسي باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة واجهة KDC-BT600U.
- تم استخدام مؤشرات باللغة الانجليزية لغراض الشرح. يمكن اختيار لغة العرض من القائمة [FUNCTION] (5) ↳ [XX] تشير إلى العناصر المحددة.
- [XX] تشير إلى أن المراجع متوفرة في الصفحة المحددة.

• (XX) تشير إلى أن المراجع متوفرة في الصفحة المحددة.

# KENWOOD

## KDC-BT600U KDC-BT500U

جهاز راديو ومشغل أسطوانات CD  
**دليل التعليمات**

JVCKENWOOD Corporation



- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Android is trademark of Google Inc.